

Mit Spaß zum Erfolg

Hannah Pollmeier ist eine
große Nachwuchshoffnung
im Hövelhofer Tischtennis



Das Journal für die Sennegemeinde und ihre Umgebung

www.fleitmann-online.de



Elektro + **Wärmepumpenanlagen**
Küchenfachgeschäft **Kundendienst**

Schloßstraße 17-19 · 33161 Hövelhof · Tel. 0 52 57 / 22 26

**Neue Ausstellungsküchen
eingetroffen!!!**

JUSTUS
Immobilien



Arno Justus
Immobilienmakler IHK

VERKAUF | KAUF | VERMIETUNG | ANLAGE

Römerstr. 5 · 33758 SH-Stukenbrock · Tel. 05207 / 2567
info@justus-immobilien.de · www.justus-immobilien.de



Viel los beim Maibaum- und Radelfest

Der Frühling in Hövelhof ist nicht komplett ohne das Maibaum- und Radelfest. Gefeierte wird am Sonntag, 29. April. Zu erleben gibt es unter anderem eine BMX-Showgruppe aus Berlin, eine niederländische Fahrradkapelle und Hövelhofs Fahrradweltenbummler Heinz Stücke. Bereits am Vorabend lädt Sennekult zum kostenfreien Konzert mit den Rockbusters und der Royal Stage Army auf dem Hövelmarktplatz. Das Programm können Sie, liebe Leserinnen und Leser, dem Flyer entnehmen, der dieser Hövelhofer Rundschau beiliegt. Weitere Informationen finden Sie auch in der nächsten HR-Ausgabe und auf der Webseite www.radelfest-hoewelhof.de ■

Tischreservierung zum Oktoberfest ab 21. April

Isartaler Hexen spielen bei ihrer Abschiedstour auf dem Hövelmarkt

Beim Verkehrsverein laufen bereits die Planungen für den Hövelmarkt und auch die Tischreservierungen zum beliebten Oktoberfest am Sonntag, 7. Oktober, stehen vor der Tür. Das im vergangenen Jahr neu eingeführte Online-Reservierungssystem wird auch diesmal wieder eingesetzt. Freigeschaltet wird die Reservierungsplattform am Samstag, 21. April, ab 9 Uhr. Die wichtigsten Modalitäten: Es sind nur Reservierungen von kompletten Tischen möglich (1 Tisch = 10 Plätze), maximal zwei Tische pro Reservierung sind erhältlich, die Reservierungsgebühr beläuft sich auf neun Euro pro Person, dieser Betrag wird in Getränkemarken umgewandelt. Besucher des 2018er Oktober-



festes werden ein außergewöhnliches Konzert erleben. Letztmalig sind die Isartaler Hexen (Foto) in Hövelhof zu Gast. Die urbayerische Frauenband, die sich von Hövelhof aus in ganz OWL einen Namen gemacht hat, geht auf Abschiedstournee. Doch vor dem allerletzten Konzert am 10. No-

vember im bayerischen Kulmbach sagen die bajuwarischen Rock-Ladies noch in Hövelhof stimmungsvoll „Servus“. Wer dabei sein möchte, sollte sich ab dem 21. April einen Sitzplatz reservieren. Informationen gibt es auch auf der Webseite: www.hoewelmarkt.de ■

Nach 26 Jahren Tätigkeit in Hövelhof werde ich in den Ruhestand geben.

Ich möchte mich bei meinen Patienten ganz herzlich über die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit bedanken.

Ab dem 1.4. übernehmen die Betreuung meiner Patienten Herr Dr. Dick und Fr. Dr. Michalowski in Delbrück, Langestr. 1.

Eure Kinder- und Jugendärztin
Brigitte Dybol



Marco Weiß

Baumpfleger & Gärtnermeister
Sachverständiger für Baumpflege



Birkenweg 19
33161 Hövelhof

Tel.: 05257-935904
Fax: 05257-935905

Mail: info@marco-weiss.de
www.baumpflege-owl.de



Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de



FRISEUR SELKER

Allee 25 | Tel.: 05257/5047900
33161 Hövelhof
Termine nach Vereinbarung!
www.friseurselker.de

Harte Arbeit für die großen Ziele

Tischtennis-As Hannah Pollmeier steht mit 14 Jahren im deutschen Nationalkader - und hat noch viel vor

Als achtjähriger Dötz begann Hannah Pollmeier im Hövelhofer Tischtennisverein einste, die kleinen weißen Bälle über die grüne Platte zu jagen. Dank der Förderung im Verein, ihres großen Fleißes und einer gehörigen Portion Talent, hat es die mittlerweile 14-Jährige in den Nationalkader U 14 und in den Kader des Westdeutschen Tischtennisverbands gebracht. „Das Spiel macht mir einfach viel Spaß, auch wenn ich fünf Mal pro Woche trainiere“, sagt die Achtklässlerin des Gymnasiums Schloß Neuhaus. Trotz

aller Erfolge und des Ehrgeizes, der die junge Sportlerin antreibt, die Schule geht für sie vor. „Wenn man mich nach meinen Zielen fragt, dann ist es erstmal, dass ich mein Abi schaffe“, sagt Pollmeier und nennt im zweiten Schritt ihre sportlichen Vorstellungen: „Klasse wäre es, wenn ich mal in der Oberliga oder der Regionalliga der Damen spielen könnte.“ Ein weiteres Ziel sind Einsätze für die Jugend-Nationalmannschaft. Dass es mal so kommt, bezweifelt ihr Förderer Klaus-Dieter



Freude am Spiel: Hannah Pollmeier zählt zum deutschen Nationalkader.

Borgmeier nicht. Hövelhofs Mr. Tischtennis ist von Hannah Pollmeier überzeugt, schließlich spielt sie bereits seit drei Jahren in einer Hövelhofer Damenmannschaft. Mit ihrem Team will sie schon bald aus der Verbandsliga aufsteigen. Zu diesem Zweck trainiert sie dreimal pro Woche in Hövelhof, sowie immer dienstags in Kamen-Kaiserau und donnerstags in Gütersloh - sofern die Zeit es zulässt. Unterstützung hat sie auch in der Familie: ihre Eltern fahren sie zu vielen Trainings und Spielen. ■

Elli-Märkte feiern 50. Geburtstag

1968 ist der erste Lebensmittelmarkt unter der Bezeichnung „Elli“ eröffnet worden. In diesem Jahr plant die Firma Lüning, sechs weitere Märkte zu eröffnen. Heute finden Kunden „Elli“ in den Kreisen Paderborn, Gütersloh, Warendorf und Soest. Das Frischeangebot gilt als Stärke der Märkte, die von der Rietberger Gruppe betrieben werden.

„Von Herzen aus unserer Heimat“ nennt Lüning sein Regionalkonzept, das besonders intensiv in den Elli-Märkten



Als die Margarine noch 2,08 Mark kostete: Franz Bohnensteffen war der erste Marktleiter des Hövelhofer-Elli-Marktes. Das Gebäude stand damals schon an der Bielefelder Straße.

umgesetzt werde. Die Auszeichnung mit dem Regional-Star 2017, verliehen von der Internationalen Grünen Woche und der Branchenzeitschrift „Lebensmittel Praxis“, zeige die Stärke regionaler Artikel im Sortiment.

Seit mehr als 50 Jahren gehört Elli auch in Hövelhof zum Leben. Projektleiter für „50 Jahre Elli“ ist der Hövelhofer Johannes Krukenmeyer, ein Lüning-Mann seit 44 Jahren. „Wir haben uns viele Überraschungen ausgedacht“, verspricht er. ■

E-mail: info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Upgang

Tel.: 0 52 57 - 59 52 | Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49

Beratung, Verkauf und Montage von:

Rolladen für Alt- und Neubau

Aluminium - Garagentore

elektrischen Rolladenantrieben

Rolladenverbaulementen

Markisen, Insektenschutz

Rollfenster und Plissees

Reparaturservice
"Rund um den Rolladen"

Gütersloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof

Fon: 05257.9335 16
Fax: 05257.9335 17
Mobil: 0171.5821244
info@dacarpo.de

- ◆ individuelle **Carports & Überdachungen**
- ◆ hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- ◆ **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpo.de

Osterfeuer in Riege

Auch in diesem Jahr findet das Rieger Osterfeuer wieder am Ostersonntag, 1. April, statt. Das Feuer wird auf der Fläche der Familie Furlmeier am Furlweg um 19 Uhr entzündet. Die U-30-Schützen der Hövelriege Kompanie und die Messdiener Hövelriege werden wieder in gewohnter Weise für das leibliche Wohl der Besucher sorgen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Veranstaltung eingeladen. ■

Chor spendet für Hövelsenner Kapelle

150 Zuhörer hatten sich im Dezember auf den Weg zur Hövelsenner Kapelle gemacht, um sich vom Chor à la carte auf den Advent einstimmen zu lassen. Der Hövelhofer Chor sang an diesem Nachmittag neben Klassikern auch unbekanntere traditionelle wie moderne Stücke. In den Pausen schänkte die Mühlensenner Kompanie vor der Kapelle, die der früheren St.-Josephs-Kirche der Ortschaft Hövelsenne nachemp-



Spendenübergabe in der Kapelle: (v. l.) Carsten Zander (Chor), Anton Rampel (Förderverein), Sandra Schmidt (Chor), Margret Bönninghoff (Förderverein) und Chorleiter Volker Kukulenz.

funden ist, warme Getränke aus und trug so zum geselligen Austausch bei. Die Hälfte des Erlöses aus den Konzerten

wurde nun an den Vorstand des Fördervereins Hövelsenner Kapelle zum Erhalt der Anlage überreicht. ■

Termine der Schützenbruderschaft im April

Donnerstag, 12. April Konzert des Heeresmusikkorps Hannover zu Gunsten der Friedensarbeit des Volksbundes, SuB, 19.30 Uhr, Abendkasse ab 18.30 Uhr

Dienstag, 17. April 2. Bataillons-Vorstandsversammlung, SuB Schießabteilung, 19.30 Uhr

Samstag, 28. April Hövelsenner Kompanie: Tagesfahrt zum Spargelhof nach Minden

Sonntag, 29. April Bezirksjungschützentag in Ostenland

Termine auch unter www.schuetzen-hoevelhof.de

MD
Abdichtungstechnik
& Sanierung GmbH

Feuchte Räume?
Nicht mit uns!

alles. richtig. dicht.

Innen- und Außenabdichtung Keller + Rissverpressung nach ZTV-Ing. + Horizontalsperren
+ Balkonsanierung + Arbeits- und Dehnfugenbänder +++ Gel-Injektion + Bautenschutz +
Sachverständiger für Schäden an Gebäuden + Baugutachten + Mauerwerkstrockenlegung

www.md-abdichtungstechnik.de | 05257.93 83 50

Physio Forum Physio Training

Ihre Gesundheit ist bei uns
in guten Händen

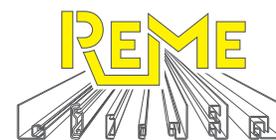


Unsere Leistungen

- Physiotherapie
- Medizinisches Gerätetraining
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Präventionskurse



Rafael Hübner & Team
Mergelweg 1 · 33161 Hövelhof · fon 0 52 57 / 93 79 92 ·
www.physioforum-hv.de · info@physioforum-hv.de



Wir stellen ein!

Maschinen- & Anlagenführer (m/w) im 3-Schicht-System

Ihre Aufgaben:

- Bestücken & Bedienen von Maschinen und Anlagen
- Einrichten, Warten & Inspizieren der Produktionsanlagen

Das erwarten wir:

- Technische Ausbildung

REME Möbelbeschläge GmbH entwickelt und fertigt Schubkastenauszüge aus Metall für die Möbelindustrie weltweit. Das inhabergeführte Unternehmen beschäftigt aktuell rund 220 Mitarbeiter.

Bewerbungen bitte an:

REME Möbelbeschläge GmbH
Frau Stork
Industriestraße 48
33161 Hövelhof
s.stork@reme-gmbh.de



Mehr Angebote: www.reme-gmbh.de/jobs

Einstimmung aufs Schützen-Jubiläum

Besonderes Benefizkonzert des Heeresmusikkorps Hannover am 12. April im Schützen- und Bürgerhaus

2019 wird nicht nur die St.-Hubertus-Schützenbruderschaft ihr 100-jähriges Bestehen feiern. Auch ein Partner der Schützen, der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge, begeht im nächsten Jahr sein 100-Jähriges. Als Einstimmung auf beide Jubiläen findet am Donnerstag, 12. April, um 19.30 Uhr ein besonderer musikalischer Abend im Schützen- und Bürgerhaus statt. Unter der Schirmherrschaft von Landrat Manfred Müller und Bürgermeister Michael Berens laden Schützen und Volksbund, gemeinsam mit der Reservistenkameradschaft Hövelhof, zum Benefizkonzert ein.

Es spielt das Heeresmusikkorps aus Hannover in seiner volkstümlichen „Egerländer-Besetzung“. Der Eintrittspreis von zwölf Euro kommt laut Veranstalter zu 100 Prozent der



Vorfreude auf die Musik: (v. l.) Matthias Vonderheide (Schützenbruderschaft), Martin Looschelders (Vorsitzender Reservistenkameradschaft), Hermann-Josef Bentler (Volksbund-Kreisverband), Landrat Manfred Müller, Burghardt Mütherig (Volksbund-Kreisverband), Schützenoberst Hubert Bonke, Bürgermeister Michael Berens und Jens Effkemann (Regionalgeschäftsführer Volksbund).

Friedensarbeit des Volksbundes im In- und Ausland zugute. „Nach äußerst erfolgreichen Auftritten an anderer Stelle freut es mich sehr, dass es gelungen ist, das Heeresmusikkorps aus Hannover in der

besonderen ‚Egerländer-Besetzung‘ nun auch für einen Auftritt im Kreis Paderborn zu gewinnen“, wird Landrat Manfred Müller in einer Mitteilung zitiert.

Einlass ins Schützen- und Bür-

gerhaus erfolgt ab 18.30 Uhr. Eintrittskarten für das Benefizkonzert sind an der Abendkasse erhältlich, aber auch im Vorverkauf im Rathaus der Gemeinde, bei Ingos Naturkost und bei Euronics Kersting. ■

NEU!!!



GENUINE SINCE 1937

NEU!!!



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.30 Uhr
Mi., und Sa. 9.00-12.30 Uhr



Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Der Weg zu einer guten BRILLE www.ramseloptik.de



Gottesdienstordnung

Katholische Kirche | Pastoralverbund Hövelhof

St. Johannes Nepomuk Hövelhof

Jeden Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse
Jeden Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt
01.04. Sonntag	08.00 Uhr 14.30 Uhr 18.30 Uhr	Frühmesse Tauffeier Feierliche Ostervesper
02.04. Montag	08.00 Uhr 10.30 Uhr	Frühmesse Hochamt
Haus Bredemeier		
Jeden Sonntag	10.30 Uhr	Hl. Messe od. Wortgottesdienst
Salvator Kolleg		
08.04. Sonntag	18.00 Uhr	Heilige Messe

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstraße 11 | Tel. 93 04 81

Mo. und Mi. 8.30 bis 11.00 Uhr • Do. 15.00 bis 17.00 Uhr •

Freitag 8.30 bis 10.00 Uhr • Dienstag geschlossen

Herz Jesu Hövelriege

01.04. Sonntag	10.30 Uhr	Festhochamt
02.04. Montag	10.30 Uhr	Hochamt
07.04. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse
15.04. Sonntag	14.30 Uhr	Tauffeier
21.04. Samstag	14.30 Uhr 18.30 Uhr	Andacht Ewige Anbetung Vorabendmesse
28.04. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse

Pfarrbüro Hövelriege | Junkernallee 16 | Tel. 34 50

Donnerstag 10.30 bis 12.30 Uhr

Herz Jesu Espeln

01.04. Sonntag	08.30 Uhr	Festhochamt
02.04. Montag	09.00 Uhr	Hochamt
08.04. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt
14.04. Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse
22.04. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt
29.04. Sonntag	09.00 Uhr	Hochamt

Pfarrbüro Espeln | Espelner Straße 70 | Tel. (0 52 94) 2 20

Donnerstag 8.00 bis 09.30 Uhr

www.pv-hoewelhof.de | Notfall-Handy (01 51) 18 60 88 99

Der Kirchenchor St. Cäcilia probt jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Pfarrheim. Neue Sängerinnen und Sänger sind willkommen.

Gottesdienste zur Erstkommunion

St. Johannes Nepomuk Hövelhof

Sonntag, 8. April	08.30 Uhr	Erstkommunionfeier (Mühlenschule)
	10.30 Uhr	Erstkommunionfeier (Kirchschule)
	18.00 Uhr	Dankandacht

Montag, 9. April 10.00 Uhr Dankmesse

Herz Jesu Hövelriege

Sonntag, 15. April	10.30 Uhr	Erstkommunionfeier
	18.00 Uhr	Dankandacht

Die kommenden kfd-Termine

5./19. April: Pättkestouren - kfd Espeln
18.30 Uhr, Radtouren (20 bis 25 km rund um Espeln) ab Bürgerhaus Espeln.

10. April: Gemeinschaftsmesse - kfd Hövelriege

8.00 Uhr in der Pfarrkirche Herz-Jesu Hövelriege, anschließendes Frühstück im Pfarrheim.

2. Juni: Alternative Diözesanwallfahrt der kfd

Unter dem Motto „Frauen.Machen.Mut“ geht es bei der alle zwei Jahre stattfindenden alternativen Wallfahrt auf das Gelände des Elspe-Festivals. Ablauf: 8 Uhr Abfahrt Hövelhof, Hövelmarkt, 11 bis 12 Uhr Auftakt mit

Gebet, Lied, Segen u.a.; 13 Uhr Gesprächsforen; 15.30 Uhr Gottesdienst mit Theaterstück der stv. Bundesvorsitzenden „Thekla - ungehörig gläubig“; ca. 18 Uhr Abreise. Auf dem Gelände gibt es Imbissstände, aber auch Rucksackverpflegung ist möglich. Kosten: zw. 20 und 25 Euro (inkl. 10 Euro für den Diözesanverband). Anmeldungen bis 14. April bei den kfd-Vorständen oder bei R. Picht, Tel. 40 32.

26. April: Ewige Anbetung - kfd Hövelhof

17 Uhr, kfd-Frauen und Interessierte sind zu einer besonders gestalteten Betstunde in die Pfarrkirche Hövelhof eingeladen.

Einladung zum Reifenwechsel!

Einlagerung incl. waschen und montieren für eine Saison, kompletter Satz Reifen



Beatrix Automobile

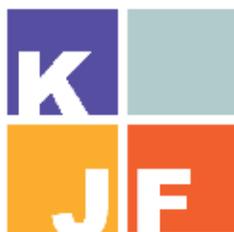
Erlenweg 15
33161 Hövelhof
Tel. 05257 2524
www.beatrix-automobile.go1a.de



malerfachbetrieb
atthias
üller

- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoewelhof@t-online.de



Kompetenz für jede Familie

Katholisches Familienzentrum Hövelhof
Schloßstraße 12 a • 33161 Hövelhof
Telefon (0 52 57) 97 72 96
info@kjf-hoevelhof.de • www.kjf-hoevelhof.de

- Hilfe für Erwerbslose, Beratung des PadAlz e.V., Roswitha Baaske**
Donnerstag, 19. April | 14 - 16.30 Uhr
- Beratung für Familien mit Zuwanderungsgeschichte | Monika Fuhrmann**
Montag, 16. April | 14.30 - 15.30 Uhr
- Beratung gegen sexuelle und häusliche Gewalt | Angela Tenten**
Termine nach Vereinbarung, anonyme Anmeldung möglich
- Ergotherapeutische Beratung | Francis Quik**
• Kita St. Johannes: montagsvormittags
• Kita St. Franziskus: montagsnachmittags
Jeweils nach vorheriger Anmeldung (außer in den Schulferien)
- Erziehungsberatung | Rita Leppin**
Mittwoch, 18. April | 9 - 10.30 Uhr
- Hebammensprechstunde | Martina Meier-Löhr**
Donnerstags | 9 - 11 Uhr, Pfarrheim (Anmeldung)
- Katholische Ehe-, Familien- und Lebensberatung | Rita Remmert**
Freitag, 27. April | 8 - 10 Uhr (Anmeldung)
- Kinder- und Jugendsprechstunde | Kerstin Bolte**
Dienstag, 24. April | 17 - 18 Uhr (Anmeldung)
- Logopädische Beratung | Eva Rensing-Fox**
Freitag, 4. Mai | 13 Uhr (Anmeldung)
- Drogen-, Sucht- und Medienberatung | Dirk Kaiser**
Mittwoch, 2. Mai | 16 - 18 Uhr
- Rechtsberatung | P. Welling, S. Meier, J. Rasche oder A. Kröger**
Donnerstag, 3. Mai | 16.30 - 18 Uhr
- Flüchtlingsberatung | Annette Ewens**
Mittwochs | 15 - 16 Uhr
- Beratung zum Sozialrecht | Heike Rechlitz**
Montag, 7. Mai | 15.30 - 17 Uhr
- Heilpädagogische Sprechstunde | Esther Filthaut**
Nach vorheriger Anmeldung im KJF
- Schuldner- und Insolvenzberatung | Nadine Hagemann**
derzeit kein Termin | Anmeldung
- Supervision | Berthold Filthaut**
Termine nach Absprache über das KJF

Getränke Hüwelhans

Festwirt • Hubert Hüwelhans

- Bistro-Stühle •
- Sachkunde gem. § 16 Schank VO • Verkaufsstände •
- Zapfanlagen • Kühlcontainer • Theken •
- Stehtische • Sitzgruppen •

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66
e-mail: huewelhans@web.de

Kolping aktuell

In diesem Jahr findet **kein Osterfeuer** der Kolpingsfamilie statt, stattdessen ein Oster-singen auf dem Kirchplatz (bei schlechter Witterung im Pfarrheim) am 2. April ab 18 Uhr. Jeder ist eingeladen, für Essen und Trinken ist gesorgt.

Die **Kolping-Fahrradwerkstatt** ist in den Osterferien geschlossen. Ab dem 10. April steht das Team wieder jeweils dienstags von 14.30 bis 17 Uhr am Mühlenweg 37 für Annahme, Reparatur und Ausgabe von Rädern bereit. In dringenden Fällen ist Werner Thor erreichbar unter Tel. 66 46.

Das nächste **Frauenfrühstück** findet am Dienstag, 17. April, im Café Hegemann statt, Info und Anmeldung bei Ursula Hartke, Telefon 18 59.

Am 27. April bietet die Kolpingsfamilie eine **Brauereibesichtigung** mit Bierverkostung in der Stratosphäre der Det-

molder Brauerei an. Abfahrt um 13 Uhr ab Euronics Kersting, Rückkehr gegen 18.30 Uhr. Infos und Anmeldung über Raphael Athens unter Tel. 93 07 89 oder per E-Mail: r.athens@t-online.de.

Am 29. April wird die „Kirche der Annäherung“ in **Hardehausen** besucht. Alle Interessierten sind eingeladen, dort um 9 Uhr den Gottesdienst mitzufeiern. Danach findet nach einem Stehkaffee eine Führung mit Erklärungen durch Diözesanjugendpfarrer Stephan Schröder statt. Im Anschluss gibt es ein Mittagessen im Jugendhaus Hardehausen. Kosten pro Person: 12,50 Euro, Hin- und Rückfahrt wird in Fahrgemeinschaften organisiert. Treffen ist um 8 Uhr am Bahnhof in Hövelhof. Anmeldungen bis 21. April bei Petra Moos unter Tel. 59 49 oder per E-Mail: p.moos@web.de.

Fortschritt ist,
wenn Ideen
erwachsen werden.

Investieren Sie in aussichtsreiche Wachstumsbranchen. Mit Deka Investments.



Unterschätzen Sie die Zukunft nicht. Profitieren Sie davon.

Sparkasse Paderborn-Detmold

DekaBank Deutsche Girozentrale

100 Jahre
„Deka“



Gottesdienstordnung

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde

Johanneskirche

01.04.	Ostersonntag: Ostergottesdienst mit Hl. Mahl, Pfarrer Richter	10.30 Uhr
02.04.	Ostermontag: Ostergottesdienst, Pfarrerin Hische, Delbrück	10.30 Uhr
08.04.	Quasimodogeniti: Sonntagsgottesdienst, Pfarrer Richter	18.00 Uhr
15.04.	Misericordias Domini: Sonntagsgottesdienst mit Kindergottesdienst, Vorstellung der Konfirmanden, Kirchencafé, Pfarrer Richter	10.30 Uhr
22.04.	Jubilate: Sonntagsgottesdienst, Pfarrerin Hische, Delbrück	09.00 Uhr
29.04.	Cantate: Konfirmationsgottesdienst, Pfarrer Richter	10.30 Uhr

■ Gottesdienste im Haus Bredemeier

An jedem 1. und 3. Sonntag im Monat um 9.30 Uhr, in jedem Gottesdienst wird das Abendmahl gefeiert. Auch die Nachbarn sind herzlich willkommen.

■ Kindergottesdienst

15. April: „Gottes guter Segen“ - Von Gott gesegnet und ein Segen sein

Pfarrbüro | Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05

Dienstag 15.00 bis 19.00 Uhr • Freitag 9.00 bis 12.30 Uhr
oder nach Vereinbarung • in dringenden Fällen: (01 72) 4 60 48 49

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05

Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02

Jugendreferent Matthias Gronowski

donnerstags 15.30 bis 17.30 Uhr im Gemeindehaus

Gemeindetermine

Hauskreis	So. 15 Uhr Mi. 15 Uhr Sa. 15 Uhr
Seniorenachmittag	Mi., 25. April, 14.30 Uhr: „Wir werden kreativ“
Frauenhilfe	Do., 5. April, 15 Uhr: Mitgliederversammlung und Rückschau auf Weltgebetstag
Kolping (Tanzkreis)	Jeder 1. und 3. Sonntag im Monat Hubert Buck Tel. 9 36 50 44
Kirchenchor	Donnerstag, 17.15 Uhr
Bläserkreis	Montag, 19 Uhr (Erwachsenenprobe) Dienstag, 15.30 Uhr (Jugendprobe) Frau Noeske Tel. (0 52 54) 94 03 97
Café Babyzeit	Mittwoch, 10 Uhr
Seniorencafé	Dienstag, Donnerstag, Freitag ab 9.30 Uhr
Eltern-Kind-Treff	Montag & Dienstag, 9.30 Uhr, ab Oktober
Handarbeitskreis	Dienstag, 18.30 bis 20 Uhr, Gemeindehaus
Konfirmandencafé	19.04. Brushbots
Teamercafé	12.04. Movie Night - 26.04. Pizza / Spiele

www.kirche-hoewelhof.de



Evangelische Kirche
von Westfalen

Gemeindeausflug nach Münster

Die evangelischen Kirchengemeinden Hövelhof und Delbrück bieten am Sonntag, 6. Mai, einen Ausflug zur Friedensausstellung nach Münster an. Sie widmet sich der Frage: „Welche Friedenskraft geht vom Christentum aus – was hilft uns zum Frieden?“ Mit mehr als 100 bedeutenden Leihgaben aus 2.000 Jahren zeigt die vom Bistum Münster ausgerichtete Ausstellung die Kunst- und Kulturgeschichte der christlichen Friedensideen

sowie deren widersprüchlichen Umgang mit ihnen. Der genaue Ablauf des Tages wird noch bekannt gegeben. Die Kosten betragen 20 Euro pro Person zzgl. Eintritt in die LWL-Ausstellung (12 Euro). Abfahrt an der Evangelischen Kirche in Hövelhof um 9 Uhr. Anmeldung im Gemeindebüro in Hövelhof zu den gewohnten Öffnungszeiten oder per E-Mail unter pad-kg-hoewelhof@kkpb.de. Anmeldeschluss ist der 1. Mai. ■

SERVICE FÜR ALLE PKW'S

JUNGEILGES
Automobile



- Neuwagen • Gebrauchte • TÜV-Abnahme und AU
- Jahreswagen aller Marken
- Spezialist für Transporter und Wohnmobile
- Finanzierung • Leasing • Servive • Werkstatt

Wir wünschen allen schöne Osterfeiertage!

Bielefelder Str. 21 • 33161 Hövelhof • Tel. 0 52 57 / 93 04 16 • Fax 93 04 26

Da Capo Musikschule
Hövelhof

...mit der großen Auswahl
an Elementar-, Vokal- und
Instrumentalunterricht ...

Zieglerstr.5

Tel.: 05257 - 977864

www.dacapomusikschule.de

Zusammenarbeit bringt den Erfolg!

Wir stellen ein:

- kaufmännisches Personal m/w
- Facharbeiter aller Bereiche m/w
- Produktions- und Versandmitarbeiter m/w

AÜG

Wir freuen uns
auf ihre Bewerbung

Personallogistik GmbH

Rathausstraße 7 • Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. 0 52 07 - 92 49 0 • E-Mail: info@aeug-gmbh.de

Besuchen Sie unsere Stellenbörse: www.aeug-gmbh.de

WerkStore JOACHIM



WerkStore
Joachim

Inh. Frank Schmids

Gehastraße 15
33161 Hövelhof

Tel.: 0 52 57 / 93 71-100

Fax: 0 52 57 / 93 71-102

info@werkstore-joachim.de

www.werkstore-joachim.de

**FRÜHLINGSERWACHEN - FEIERN SIE MIT UNS DAS FRÜHLINGSERWACHEN.
BESUCHEN SIE UNS AM SAMSTAG DEN 7. APRIL 2018 VON 8.00 BIS 16.00 UHR
MIT IMBISS- UND GETRÄNKEVERKAUF**



Längere Lebensdauer dank
Electronic Motor Protection (EMP)
und Electronic Cell Protection (ECP)!

Weniger Verschleiß dank 13 mm
Vollmetallschnellspannbohrfutter!



Akkuboehrschrauber
GSR 18V-28 + 3x3.0 Ah + L-Boxx, Akkuspannung
18 Volt, Akkukapazität 3.0 Ah, Leerlaufdrehzahl
0-500 / 0-1900 min⁻¹, Drehmoment (weich / hart)
28/63 Nm, Drehmomentstufen 20+1, inkl. 3x 3.0Ah
Akkus, Ladegerät und L-Boxx

UVP* 351,91

259,-

Bohrhammer
„GBH 2-26 F + SSBF“, 830 W, Schlagenergie
2,7 J, Bohrfutter SDS-Plus, max. Bohr-Ø
in Beton 26 mm, max. Bohr-Ø in Holz 30 mm,
max. Bohr-Ø in Stahl 13 mm, max. Leerlauf-
drehzahl 900/min, max. Schlagzahl 4.000 /min.,
Drehstopp für Meißelarbeiten und stufenlose
Drehzahlregelung, inkl. Tiefenanschlag,
Maschinentuch, Schnellspannbohrfutter,
Wechselfutter SDS-plus, Handwerkerkoffer.

3 Jahre Garantie!

229,-



Die zweite
Generation!



Terrassenreiniger
„MultiBrush speedcontrol“, 230 V/500 W, werkzeugloser Bürsten-
wechsel, stufenlose Drehzahlregulierung, inkl. Bürstenwalze für
Steinoberflächen und Fugenbürste.
(Nylon-Bürstenwalze für
Holzoberflächen sowie
Kantenschneider optional
erhältlich).

UVP* 159,99

149,99



Holzschutzlasur
Lasierender, wetterbeständiger Schutzanstrich für alle Laub-
und Nadelhölzer im Außenbereich,
holzschützend, feuchtigkeitsregulie-
rend, UV-stabil, betont die natürliche
Holzmaserung, tief eindringend,
wasserabweisend, lösungsmittelhaltig,
verschiedene Farben.

UVP* 10,49

7,99
(10,65/l)



Schneid-Set
Bestehend aus „Astschere 610B“,
Gesamtlänge 610 mm, max. schneidbarer
Ast-Ø 35 mm und „Classic Gartenschere“.

Astschere UVP* 29,99
+ Gartenschere UVP* 9,99
Gesamt UVP* 39,98

29,99



Schubkarre
85 l, mit verzinkter Mulde, Luftrad
400 x 100 mm, Kunststofffelge
mit Rollenlager, Rand doppelt
gebördelt, 30 mm Stahlrohrgestell.

UVP* 63,07

39,99

ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG-FREITAG 8.00-18.00 UHR, SAMSTAGS 8.00-13.00 UHR



Deutsches Rotes Kreuz Hövelhof

Versammlung

Die Mitgliederversammlung des DRK-Ortsvereins Hövelhof findet diesmal am 6. April um 19.30 Uhr im DRK-Haus, Bahnhofstrasse 16, statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Neubau des DRK-Hauses
3. Jahresberichte
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Genehmigung des Wirtschaftsplanes
7. Ehrung verdienter Mitglieder
8. Entscheidungen über Vorlagen des Vorstandes sowie über ggf. eingegangene Mitgliederanträge
9. Grußworte der Gäste
10. Verschiedenes

Fitness 60Plus

Die Gymnastiktermine finden immer donnerstags von 9.30 bis 10.15 Uhr im Hövelhofer DRK-Haus, Bahnhofstraße 16, statt. Anmeldungen bei Marianne Riekschnitz, Tel. (0 52 54) 41 53. Treffen in Riege sind jeweils dienstags von 9 bis 9.45 Uhr im Pfarrheim (Junkernallee). Anmeldung bei Ira Rennerich, Tel. 37 98.

Monatstreff 60Plus

Interessierte Senioren treffen sich bei Kaffee und Kuchen am letzten Samstag des Monats von 15 bis 17 Uhr zum Seniorennachmittag im DRK-Haus Hövelhof. Voranmeldung bei Gisela Dubbi, Tel. 58 06, oder Inge Jantz 7 08 99 44. Neue Gäste sind jederzeit willkommen.

Mehr Infos unter: www.drk-hoewelhof.de und auf Facebook

Initiativen, Organisationen und Selbsthilfegruppen

Anonyme Alkoholiker

Treffpunkt jeden Montag um 19.30 Uhr im HoT.

Deutsche Rheumaliga

Trockengymnastik jeden Dienstag (außer Ferien) von 17.15 bis 18 Uhr und von 18 bis 18.45 Uhr in der Turnhalle der Mühlenschule.

Kreuzbund

Die Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige trifft sich dienstags um 19.30 Uhr im KJF (Schloßstr. 12a). Infos bei Ludwig Wecker, Tel. 93 05 38 oder 01 75 - 5 25 21 05 und Friedel Hansen, Tel. 0 52 07 - 92 57 69.

Schlaganfall

Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten und Angehörige trifft sich jeden zweiten Montag im Monat um 18.30 Uhr im „Gasthaus“ des Hauses Bredemeier (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Nächster Termin ist der 9. April, angeboten wird ein Vortrag zum Thema „Gesunde Atemtechnik“. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Infos bei Mechthild Piskol unter Tel. 98 93 - 504.



Zu Besuch: Philip Whiteway (l.) und Michael Wibberg zeigen den Kindern der Kita St. Franziskus den Rettungswagen der Malteser.

Abenteuer mit den Maltesern

Maxi-Kinder der Kita St. Franziskus sind fit in Erster Hilfe

Was ist alles im Verbandskasten? Wie klebe ich ein Pflaster auf? Wie rufe ich im Notfall den Rettungsdienst? Viele Fragen hatten die Vorschulkinder der Kita St. Franziskus an Katrin Pape-Siegenbrink von den Maltesern. Gemeinsam mit der Handpuppe „Ritter Malte“ erlebten die Kinder das „Abenteuer Helfen“. Das pädagogische Konzept des Malteser Hilfsdiensts macht die Dimensionen des Helfens altersgerecht für Kinder und

Jugendliche erfahrbar und fördert so soziale Kompetenz und Engagement.

Ein besonderes Highlight für die Kindergartenkinder war der Besuch des Rettungswagens. Spielerisch konnten sie das Fahrzeug erkunden und so mögliche Berührungspunkte abbauen. Die Rettungssanitäter Michael Wibberg und Philip Whiteway erklärten geduldig die Ausstattung und ließen ausnahmsweise auch einmal die Sirenen ertönen. ■

Unsere Termine im April

Stammtisch zum Diskutieren
05.04.2018, ab 19 Uhr im Werk 7
Ortsverbands- und Fraktionssitzung
16.04.2018, ab 19 Uhr im Hotel Victoria
Kontakt: uwe.borchardt@gruene-hoewelhof.de

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**

ANZEIGE



Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Experte für
Garten & Landschaft

Tel. 05257 / 940 182

www.relard.de

Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof
Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Wenn Sie Wert auf:

- gute Schuhe
- guten Service direkt vor Ort
- Kompetenz
- und gute Beratung legen

dann sind Sie bei uns in guten Händen!

Schuhhaus Pahl

... das besondere Einkaufserlebnis!

Hövelhof · Einkaufsstraße · Tel. 05257/2338

Vortrag über zufriedenes Älterwerden

„Jeder will alt werden, aber niemand alt sein!“, sagt der emeritierte Psychologie-Professor Rainer Dollase und weiß nicht nur aus fachlicher Sicht, wovon er spricht. Da er inzwischen selbst im Ruhestand ist, erlebt er am eigenen Leib die Vorteile dieser Lebensphase: Zeit, Erfahrung und vor allem Freiheit. Das bedeutet aber nicht, dass dadurch jeder glücklicher ist. Dollase zeigt in einem Vortrag Wege und Möglichkeiten auf,

wie man sein Leben gestalten könnte, um bis ins hohe Alter hinein glücklicher und zufriedener zu sein. Dieser Vortrag wird in Kooperation der VHS vor Ort und dem Familienzentrum Schattenstraße durchgeführt und findet statt am Donnerstag, 19. April, von 15 bis 16.30 Uhr in der Evangelischen Kirchengemeinde, Breslauer Str. 2. Der Vortrag ist kostenlos, Anmeldung unter www.vhs-vor-ort.de. ■

grosser

Her Malermeister seit 50 Jahren.

- Maler- und Lackierarbeiten
- Fassadengestaltung
- Bodenbeläge aller Art
- Wärmedämmung

Zieglerstraße 21 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 93 49 95
info@malermeister-grosser.de | www.malermeister-grosser.de

MF
DIENSTLEISTUNGEN
Inh. Marcus Friedrich
Internet: www.mf-renovieren.de

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
E-mail: mf-dienstleistungen@gmx.de

Mobil: 0176 / 22 84 70 02

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungsarbeiten
- Bodenverlegung • Trockenbau



Idyllisch: Wer weiß Näheres über dieses Hövelhofer Anwesen? Ortsheimatpfleger Carsten Tegethoff freut sich über Hinweise.

Ortsheimatpfleger bittet um Unterstützung

Carsten Tegethoff sucht historische Hövelhof-Fotos

Für seine Arbeit ist Ortsheimatpfleger Carsten Tegethoff jederzeit auf der Suche nach alten Fotos. Um das Leben vergangener Jahrzehnte in Hövelhof zu dokumentieren, hat er besonderen Bedarf an Aufnahmen von altbäuerlichen Tätigkeiten.

„Schön wäre es, wenn wir Fotos bekommen könnten, die das Anfertigen von Harken, Besen, Holzschuhen, Körben oder anderen Gegenständen zeigen“, sagt Tegethoff. Auch Aufnahmen vom Schneiderhandwerk und der Kohlenhandlung Stollmeier fehlen in der Sammlung historischer Bilder.

Für die Darstellung von früher Selbstversorgung ist Tegethoff auch auf der Suche nach Motiven von Hühner- oder Gänsehaltung, Obst- und Gemüseanbau sowie deren Verarbeitung. „Spannend wäre auch das Foto einer ‚Runkelkuhle‘, eine Erdmiete in der man früher Runkeln aber auch Kartoffeln als Viehfutter eingelagert hat“, erklärt Tegethoff. Die Lebensmit-

tel wurden damals mit Stroh, Laub und Boden abgedeckt und hielten sich über Monate. Dem Ortsheimatpfleger fehlen darüber hinaus auch ein Foto vom Senne-Markt (Edeka), der sich ab 1973 in der Einkaufsstraße befand und Aufnahmen von ersten Arbeiten mit Traktoren in der heimischen Landwirtschaft aus den 1950er und 1960er Jahren. Freuen würde er sich ebenfalls über Bilder, die Schwester Josua zeigen, die in Riege über Jahre mit dem Motorrad Krankenbesuche machte.

Manche Fotos lassen sich selbst für den Hövelhof-Fachmann nur schwer zuordnen. So auch das oben stehende Bild eines ursprünglichen Anwesens mit Obstbaumwiese, Senkrechtlattenzaun und Hofbäumen. Es stammt aus dem riesigen Fundus von Karl Heinz Brake. Wer weiß etwas über das Haus?

Carsten Tegethoff ist erreichbar unter Tel. (01 71) 9 00 59 94. ■



Bmfs
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu



Wanderabteilung | EGV

im Verkehrsverein Hövelhof

Mittwoch, 11. & 25. April | 14.00 Uhr

jeweils Kurzwanderungen.
Treffpunkt ist die Wandertafel an der Von-der-Recke-Straße ohne vorherige Anmeldung. Pkw erwünscht wg. Fahrgemeinschaften.
Länge der Wanderungen je 5-7 km.

Die Ziele werden jeweils bei der Abfahrt besprochen.

Sonntag, 15. April | 8.30 Uhr

Tageswanderung auf dem Hermannsweg, Treffen am Rathaus, Anmeldung bis 9. April unter Tel. 25 16 oder 97 75 68.



Weitere Infos unter www.hoevelhof.de/wandern

HAGEMANN ZIEHT AN!!!

Mode
HAGEMANN

Hövelhof - Einkaufsstraße



Plattdeutscher Kreis Hövelhof

Wey mitt dät Plattdöutsche nich verkumen loten

Bei einem Vortrag über die aktuellen Steinzeitforschungen in der Senne konnte der Plattdeutsche Kreis etwa 40 Gäste begrüßen. Karl Banghard, Leiter im archäologischen Freilichtmuseum Oerlinghausen, referierte als Experte. Er gehört zu einer Forschungsgruppe, die sich intensiv mit dem Thema beschäftigt. Überraschendes Ergebnis: In der Senne gab es noch Jäger und Sammler, als ringsherum längst sesshafte Bauern Ackerbau betrieben. Als Sensation bewertete Banghard Funde bei Hövelriege, mit denen die Archäologen nachweisen konnten, dass es sogar in einer der kältesten Phasen der letzten Eiszeit hier Jäger und Sammler gegeben hat. In der lebendigen Präsentation ging Banghard auf verschie-

denste Funde in der Senne ein, er erläuterte, wie die Wissenschaft diese heute datieren kann, so weit, das man sogar ein klares Bild vom Aussehen der Menschen darstellen kann. Neben den Lebensgewohnheiten wurde auch die damalige Herstellung von Werkzeugen, Kleidung und Anderem erläutert.

Interessant waren auch Funde, die Heimatfreund Potthoff aus Schloß Holte mitgebracht hatte. Er hatte Steinbeile, Hirschhornwerkzeuge, eine Handmühle und mehr dabei. Zu sehen gab es auch einzigartige Aufnahmen aus den 1920er Jahren - die Senne sah noch ganz anders aus. In der Zeit konnten Funde manchmal noch ohne Spaten an der Oberfläche gefunden werden. ■

Realschüler begeistern die Zuschauer

Während draußen die Temperatur unter Null fiel, heizten Schülerinnen und Schüler der Franz-Stock-Realschule ihrem Publikum ordentlich ein. Zum wiederholten Mal ging beim musischen Abend unter der Leitung von Musiklehrerin Margret Kaupmann und ihrer Kunstkollegin Katharina Deeg ein wärmendes Feuerwerk künstlerischer Leckerbissen über die Bühne der Schul-Aula. Diesmal lautete das Motto „Blickwechsel“, das die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 5 bis 10 mit Beiträgen aus dem musikalischen



Spektrum, aber auch mit Arbeiten aus dem Kunstunterricht umsetzten. Nicht umsonst besitzt die Re-

alschule eigene Musikklassen, drei Tanz-AGs und eine Schulband. Geboten wurde also von Sologesangseinlagen – Emely Born (10b) mit „The Climb“ - , einem Hip-Hop-Medley der Tanz-AG unter Leitung von Marc-Jason Gaidies (10d), dem „Pink Panther Theme“ von Charlotte Filthaut (7b) auf dem Saxofon oder „Radioactiv“ mit Max Pachur (7b) auf dem Akkordeon mit der Begleitung

von Jonas Leuschner (7b) am Schlagzeug ein weitgespannter musikalischer Regenbogen, und dabei sind längst nicht alle Mitwirkenden genannt.

Da die Schule am Erasmus-Projekt teilnimmt, wurden künstlerische Arbeiten zum Thema Einwanderung aus einem Workshop präsentiert. Unter dem Motto „Mit neuem Blick“, zeigten die Klassen 10 in einer Diashow ihre Arbeiten aus dem Kunstunterricht und verblüfften die Besucher in der vollbesetzten Aula. Alltagsgegenstände in ganz andere Zusammenhänge zu bringen war der Auftrag. Die Arbeiten sind auch auf der Schulhomepage anzusehen.

Erst nach einer Zugabe wurde die Schulband am Schluss des Abends von der Bühne gelassen - und ein begeistertes Publikum verließ die Franz-Stock-Realschule. ■

www.tölke-stukenbrock.de

TÖLKE Orthopädie - G
Schuhtechnik m b H

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt

Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

02 AUTO DIENST WERKSTATT & HANDEL F0n: 05250/ 98780
www.autohaus-protte.de

PROTTE Bursdamm 1 Delbrück-Osternland

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

Frühlingsgefühle!!!

Mazda Mx5 „Exclusive-Line“

Bj. 05.2016, 14.000 km, **18.790,-**

131 PS, Navigation, Leder, Alu, LED-Scheinwerfer, Tempomat, Bluetooth, Sitzheizung

BMW 218i, „Active Tourer“

26.990,-

Bj. 05.2017, 25.500 km, 136 PS, Navigation, Anhängervorrichtung, LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe, Tempomat, Sitzheizung, Bluetooth

DB A 180 „Urban“

22.290,-

Bj. 02.2017, 12.000 km, 122 PS, LED-Scheinwerfer, Navigation, Sitzheizung, Alu, Parkpilot, Tempomat, Klimaanlage

WERKSTATT-SERVICE

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen: Service und Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

Weitere 60 Fahrzeuge im Angebot.

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.

STIHL

ab **399 €***
RMA 235

STIHL Test-Tag am 14. April:
Testen Sie jetzt die volle Akku-Power.

*mit Ladegerät & Akku, UVP des Herstellers

STIHL Test-Tag: Samstag, 14. April von 9 bis 16 Uhr.
Sie suchen noch das passende Gerät für Ihre Gartenarbeit? Testen Sie jetzt zum Beispiel den neuen STIHL Akku-Rasenmäher RMA 235 sowie weitere STIHL und VIKING Geräte mit Akku-, Benzin- oder Elektro-Antrieb. Was auch immer Sie im Garten vorhaben: Wir haben, was Sie brauchen. Und dazu jede Menge attraktive Aktions-Angebote.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

Bernhard Schiermeier
Land- und Gartentechnik
Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249
33161 Hövelhof - Espeln

Neue Gesichter im Tennis-Vorstand

HTC eröffnet am 22. April die Saison mit einem öffentlichen Familientag an der Von-der-Recke-Straße

Mit Vorstandsneuwahlen und großer Vorfreude auf die anstehende Sommersaison ist der Tennisclub Blau-Weiß ins Jahr 2018 gestartet. Dabei setzen die Mitglieder des HTC auf eine Mischung aus Erfahrung und frischem, neuem Wind. Ferdinand Falkenrich wird dem Verein auch die kommenden zwei Jahre weiter vorstehen. Unterstützt wird er dabei vom neu gewählten zweiten Vorsitzenden Daniel Didier und vom im Amt des Sportwarts bestätigten Ekkehart Orth. Neuer Kassierer ist Carsten Fest. Als Schriftführer fungiert die kommenden zwei Jahre Peter Brin-



Führungsteam des Tennisvereins: (v. l.) Ferdinand Falkenrich, Silke Rennerich, Ekkehart Orth, Sabine Degner, Matthäus Lüdtkke, Daniel Didier, Ursula Notbohm, Peter Brinker und Carsten Fest.

ker. Für den Nachwuchsbereich zeigen sich Sabine Degner und Silke Rennerich verantwortlich.

Die Logistik rund um die zahlreichen Veranstaltungen übernimmt wie bisher Ursula Not-

bohm. Neuer Pressewart ist Matthäus Lüdtkke.

Aus dem Vorstand ausgeschieden sind Silke Lüdtkke, Marion Hoffknecht, Martin Grosser und Dominik Brunnert. Voller Vorfreude blickt der HTC mit seinen rund 350 Mitgliedern auf die Saisonöffnung „Hövelhof spielt Tennis“ am 22. April ab 13 Uhr auf der Platzanlage an der Von-der-Recke-Straße. Geboten werden soll ein tolles und abwechslungsreiches Rahmenprogramm für Jung und Alt. Alle Interessierten sind eingeladen, den HTC zu besuchen und sich selbst zu versuchen. ■

SCHMIDT
malerfachbetrieb
einwandfrei
gestalten & erhalten

☎ 0 52 57 / 12 34
☎ 0170 / 4 83 07 96
📍 Bentlakestr. 92
📍 33161 Hövelhof
🌐 www.ds-maler.de
✉ info@ds-maler.de

Neuer Lauftreff in Riege

Wer wieder etwas für sich und seine Gesundheit tun möchte, kann seinen Vorsätzen jetzt Taten folgen lassen: Mittwoch, 18. April, 17.45 Uhr startet in Riege ein neuer Laufkurs für Einsteiger. Veranstalter ist der „Lauftreff Hövel_Riege“, der zur Dorfgemeinschaft Riege/Hövelriege gehört. Gelaufen wird wöchentlich einmal, jeweils am Mittwoch. „Gaaanz, gaaanz langsam und mit vielen Pausen, wir nehmen auf jeden Rücksicht“, versprechen die Veranstalter. Treffpunkt ist am Rieger Pfarrheim, Junkernallee 16. „Bewegung ist das Schwungrad des Lebens. Laufen steigert die Lebensfreude und hilft bei vielen Alltagsleiden“ heißt es in der Einladung. Dies sei keine Frage des Alters. Fragen beantwortet Kursleiterin Beate Düker unter Tel. 54 68. ■

Die Tür - Ausdruck der persönlichen Lebensart

BERENS
TÜREN

Ein Begriff seit 50 Jahren

Türelemente - Stil- u. Designertüren - Montage - Ausstellung

Heinrichstr. 104-106 • 33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57 / 23 40 • Fax 0 52 57 / 63 50
E-Mail: berens@berens-tueren.de

SENNE-GEOTHERMIE

Brunnenbau & Erdwärmebohrungen

DETLEF THAL

05257-5640 oder 0160-96262256

Gartenideen und frische Bio-Eier

Firma Johannes Relard freut sich auf den Frühling und die vielseitige Arbeit im Betrieb

Mit dem Frühjahr beginnt die Hauptsaison der Landschaftsgärtner - so auch bei Johannes Relard an der Klausheider Straße. 1997 wagte der Garten- und Landschaftsbaumeister den Sprung in die Selbständigkeit, nachdem er zuvor in Betrieben reichlich Erfahrung gesammelt hatte. Fünf Facharbeiter unterstützen ihn, darunter Sohn Maximilian, der in Kürze ebenfalls die Meisterschule besuchen wird und Vaters Fußstapfen anvisiert. „Wir arbeiten mit vielfältigen Materialien und haben jeden Tag abwechslungsreiche Tätigkeiten“, schwärmen beide für ihren Beruf. Zu 90 Prozent arbeitet Johannes Relard für private Gärten und hilft bei der Neugestaltung: „Zusammen mit den Kunden erarbeiten wir Vorschläge für einen kreativen Garten mit reichlich Grün, in-



Gartengestaltung aus Meisterhand: (v. l.) Wirtschaftsförderer Thomas Westhof, Maximilian, Gabriele und Johannes Relard sowie Bürgermeister Michael Berens.

teressanten Zaunelementen oder Pflasterung“, freut er sich stets aufs Neue, seine Ideen einzubringen. „Derzeit sind Gabionelemente und großformatige Keramikplatten sehr gefragt“, weiß er und ergänzt: „Sie sind UV-beständig und haben wenig Fugen, womit Unkraut weniger Raum gegeben wird.“ Vermehrt werden auch Beregnungsanlagen und

Rasenmäroboter gewünscht. Zum Frühjahr hält der Gartenexperte immer noch das Vertikutieren des Rasens für erforderlich: „Das Moos muss weg, bevor mit dem Düngen begonnen wird.“ Seit 2012 hat sich die Familie Relard mit der Freilandhaltung von Bio-Legehennen ein zweites Standbein geschaffen. Insgesamt 19.000 Tiere sorgen

in zwei Ställen mit reichlich Auslauf für täglich frische Eier. „Unsere Hühner erhalten nur biozertifiziertes Frischfutter, haben Wintergärten und eine Auslaufläche von mindestens vier Quadratmeter pro Huhn“, sagt Ehefrau Gabriele. Der jüngste Stall wurde erst im Herbst belegt und erledigt das Sammeln der Eier vollautomatisch. Mehr: www.relard.de

JOSEF SCHULTE GMBH
VERPACKUNGEN AUS WELLPAPPE

Kollegen (m/w) in Delbrück gesucht!

Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen mit Sitz in Delbrück/Ostwestfalen und stehen seit vielen Jahren für Qualität, Verlässlichkeit und Kundenorientierung. Wir produzieren und vertreiben hochwertige, kundenindividuelle Verpackungen aus Wellpappe. Sie erwartet ein eingespieltes Team, ein stets moderner Maschinenpark sowie die Kraft und Motivation eines inhabergeführten Familienunternehmens.

Aufgrund des kontinuierlichen Wachstums unseres Unternehmens suchen wir neue, engagierte Teammitglieder in folgenden Bereichen zu sofort:

Krauffahrer im Nahverkehr (m/w)
zur Aushilfe auf 450€-Basis

Schlosser / Industriemechaniker (m/w)

Betriebselektriker (m/w)

Ausführliche Informationen finden Sie auf unserer Homepage: www.schulte-kartonagen.de

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, dann kontaktieren Sie uns per WhatsApp unter

+49 171/4416255

oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an:

Josef Schulte GmbH, - Personalabteilung -,
Industriestraße 13, 33129 Delbrück
oder per Mail an: bewerbung@schulte-kartonagen.de

Rasenpflege leicht gemacht

Angebote gültig bis: 14.04.2018



McCulloch ROB R600 Mähroboter

Der Mähroboter von McCulloch eignet sich für eine Fläche bis zu 600 qm. Genießen Sie Ihre Freizeit, während ROB sich um die Mäharbeiten kümmert.

statt 799,99 € nur **749,99 €**

McCulloch M46-125R Classic+

Kompakter Rasenmäher für mittelgroße Gärten mit 46 cm Schnittbreite u. Hinterradantrieb.
statt 359,99 € nur **319,99 €**



McCulloch M40-125 Classic+

Kompakter Rasenmäher für kleinere Gärten mit 40 cm Schnittbreite.
statt 269,99 € nur **229,99 €**



Oscorna Beratungstag



Am Samstag, den 14.04.2018
von 09.00-13.00 Uhr



Raiffeisen Markt

HÖVELHOF

Allee 7
33161 Hövelhof

Ihr Nahversorger vor Ort!

Raiffeisen Centrale Delbrücker Land eG

Web: www.raiffeisenmarkt-delbrueck.de • E-Mail: lager.hoevelhof@raiffeisen-delbrueck.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. 08.00 - 18.00 • Uhr Sa. 08.00 - 13.00 Uhr
Telefon: 05257 / 22 18 • Telefax: 05257 / 93 01 62



Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93 - 0
Fax 98 93 - 900

Haus Bredemeier
Monika Stricker
Tel. 98 93 - 135

Ehrenamtliches Engagement
Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93 - 510

Tagespflege
Annika Michelis
Tel. 98 93 - 153

Ambulante Pflege/Betreuung
Mechthild Piskol
Tel. 98 93 - 504
Fax 93 83 - 94 20
Mobil (01 71) 5 06 43 82

Hospizgruppe
Angelika Fortströer
Tel. 98 93 - 504
Mobil (01 60) 7 84 21 66
Sprechzeit:
Di. 16 bis 18 Uhr
Nächstes Treffen am
Dienstag, 3. Apr., 19 Uhr, in
den Räumen der ambulanten
Pflege, Allee 64

Pflegeberatung
telefon. Terminabsprache
unter 98 93 - 0

Reichhaltiges Frühstücksbuffet
Täglich 9.15 - 11 Uhr.
Erwachsene: 6 €, Kinder bis
4 Jahre: 3 € - inkl. Getränke,
Extras gegen Aufpreis
Offener Mittagstisch
Täglich 12.15 bis 13.15 Uhr.
Inkl. Suppe & Dessert: 5,90 €
Marken am Empfang,
Gruppen bitte anmelden

Spendenkonto
Für alle Bereiche, bitte
Verwendungszweck angeben:

VB Delbrück-Hövelhof
IBAN:
DE14472627037814602600
BIC: GENODEM1DLB

Starker Rücken für die Mitarbeiter

Seit einem Vierteljahr bietet das Caritas-Altenzentrum in Kooperation mit der Praxis für Physiotherapie und Podologie Musialek, Reha-Sport für die Mitarbeiter der Einrichtung an. Immer donnerstags finden im hauseigenen Gymnastikraum mittlerweile vier Kurse statt. Kerstin Telwak, Reha-Sport-Übungsleiterin, managt die Gruppen. „Gerade wer in der Pflege tätig ist, verlangt seinem Rücken vieles ab und muss unbedingt etwas für sich tun“, weiß Mechthild Piskol, Leiterin der ambulanten Pflege, zu berichten. „Reha-Sport hilft, den ganzen Körper zu stärken und dabei die Konstitution zu stabilisieren“, sagt Helmut Musialek. Aber nicht nur in der Pflege, sondern auch in der Hauswirtschaft oder



Sport hilft: (v. l.) Physiotherapeut Helmut Musialek, Mechthild Piskol, Leiterin der ambulanten Pflege, und Heimleiterin Monika Stricker.

Haustechnik müssen häufig schwere Lasten bewegt werden. Wer eine sitzende Tätigkeit, wie etwa in der Verwaltung, ausübt, sollte genauso auf sein Muskel-Skelett-System

achtgeben, auch wenn es anders gefordert ist als bei ausschließlich körperlichen Verrichtungen.

Durch Reha-Sport werden Alltagsbeschwerden vermindert und krankheitsbedingten Schäden kann entgegengewirkt werden. „Die Gesundheit unserer Kollegen liegt uns sehr am Herzen, deswegen freuen wir uns über das Angebot“, weiß Heimleiterin Monika Stricker zu berichten. Ein weiterer Kurs, der sich an rehasportfähige Pflegebedürftige richtet, ist in Planung. Auch Anfragen von externen Interessierten sind willkommen. Reha-Sport ist gesetzlich verankert und wird zeitlich befristet von den Rehabilitationsträgern nach Verordnung des behandelnden Arztes finanziert. ■



Haus Bredemeier
Gepflegt wohnen.



Herzlich willkommen in unserer Tagespflege!

Wir bieten Ihnen in der Tagespflege an der Allee oder im GastHaus an der Ferdinandstraße:

- einen schönen Tag in Gemeinschaft mit anderen Seniorinnen und Senioren
- ein attraktives und abwechslungsreiches Freizeitprogramm
- ein professionelles, motiviertes und erfahrenes Mitarbeiterteam

Wir empfehlen Ihnen, uns an einem kostenlosen Probetag beim Wort zu nehmen und einfach mal unverbindlich „Tagespflegeluft zu schnuppern“. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Kontakt zu uns: Annika Michelis, Leitung der Tagespflege, berät Sie auch in allen Fragen der Finanzierung kompetent. Tagespflege wird von den Pflegekassen besonders gefördert. Tel: 05257 / 9893-153

Einstufung in der Pflege

Das ambulante Pflegeteam des Caritas-Altenzentrums unterstützt und berät Interessierte dabei, den richtigen Pflegegrad für Patienten zu erhalten. Das Erstgespräch ist kostenlos. Weitere Informationen bei Mechthild Piskol unter Tel. 98 93 - 504. ■



Beratung und Hilfe

Das Haus Bredemeier bietet weiterhin eine offene Pflegeberatung an. Jeden Montag können sich Interessierte von 16.30 bis 19 Uhr ohne Termin in Fragen der Pflege beraten lassen. Möglich ist darüber hinaus auch eine Terminvereinbarung unter Tel. 98 93 - 0. ■

Frühjahrs-Radtour

Fahrten der Radsportgemeinschaft am 28. April

Die Radsportgemeinschaft Hövelhof (RSG) lädt Radfahrbegeisterte am Samstag, 28. April, zur Radtourenfahrt (RTF) ein. Auch E-Bike-Fahrerinnen und -Fahrer, Kinder und Wanderfahrer sind willkommen. Das Radfahren in der Gemeinschaft steht im Vordergrund. Es zählt nicht die Geschwindigkeit, sondern das Ankommen. Die RSG bietet vier Rundkurse mit Streckenlängen von 45, 75, 111 und 151 Kilometern an. Gestartet wird an der Mühlenschule, Sennestraße. Startzeit ist von 9 bis 11 Uhr. Die Strecken 45 und 75 Kilometer sind bestens für Einsteiger, Anfänger und Familien geeignet.

Die beiden längeren Strecken mit 111 und 151 Kilometern führen bis hinter Wewelsburg und sind anspruchsvoller. Alle Strecken sind gut ausgeschildert und führen über verkehrsarme Straßen. Mehrere Kontroll- und Verpflegungsstationen sind eingerichtet. Dort werden Getränke, kleine Snacks, Obst und Süßigkeiten angeboten. Am Ziel angekommen, stehen in der Sporthalle der Mühlenschule ein reichhaltiges Kuchenbuffet sowie ein Würstchen- und Getränkestand bereit. Das Startgeld mit Verpflegung auf der Tour beträgt 6 Euro, Kinder bis 15 Jahre frei.

boelsche
reiseagentur

weltenBUMMLER

28.04.2018
FAHRT INS NIEDERLÄNDISCHE ROERMOND
24€ Preis p. Pers.

Hermannsweg 14 | Hövelhof | ☎ 05257-977100 | info@boelsche-reisen.de
boelsche-reisen.de

Löhr Bedachungen GmbH
Meisterbetrieb seit 1953

Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12 Telefon 0 52 57 / 53 43
33161 Hövelhof Telefax 0 52 57 / 64 07

info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de

Drahteselfest am 1. Mai in Riege

Die Kolpingsfamilie Hövelriege lädt ein zum Drahteselfest am 1. Mai am Dorfschulmuseum in Riege. Beginn des bunten Tages ist um 12 Uhr. Für Kinderbelustigung und Verpflegung ist gesorgt. ■

Für Sie ausgewählt:
Die schönsten Geschenkideen zu
Ostern

BIOThERM 14,95

EAU VITAMINÉE 2 Duschgele

EAU PURE, 23,95

EAU D'ENERGIE Edt 50 ml

JIL SANDER SOFTLY 34,95

Edt 80 ml

LANCOME 44,95

La vie est belle Edp 30 ml

**BOSS BOTTLED,
UNLIMITED, HUGO 9,95**
Duschgele

DAVIDOFF Cool Water 29,95

Edt 75 ml + 150 ml Duschgel

JIL SANDER SUN MEN ... 32,95

Edt 75 ml + 150 ml Duschgel

VERSACE Eau Fraiche 34,95

Geschenkset

und vieles mehr.

**Lassen Sie sich von unseren zahlreichen
neuen Frühlingsdüften inspirieren.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

PARFÜMERIE
Jude

WIR FÜR SIE

Zur Post • 33161 Hövelhof
Telefon (0 52 57) 977 644
Thülecke 7 • 33129 Delbrück
Tel. 0 52 50 / 5 33 32

Folge uns
auf Facebook

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Telefon 50 09-0
www.hoevelhof.de
info@hoevelhof.de

Bürgerservice

Montag 7.30 - 14.00 Uhr
Dienstag 7.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch 7.30 - 14.00 Uhr
Donnerstag 7.30 - 18.00 Uhr
Freitag 7.30 - 12.30 Uhr

Rathaus | übrige Verwaltung

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11 • Tel. 5009-860

Öffnungszeiten Oktober - April

Montag - Donnerstag
09.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 16.00 Uhr
Freitag
9.00 - 13.00 Uhr

Jobcenter Kreis Paderborn

ist umgezogen:

Osterloher Str. 83-85,
Ostenland

Telefon (0 52 51) 54 09 - 660
Montag, Mittwoch, Freitag
8.30 - 12.30 Uhr

Kreisjugendamt

Außenstelle Hövelhof

Bahnhofstraße 14
Telefon 60 28

Montag 10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Kreisverwaltung Paderborn

Aldegrevestr. 10 - 14
Telefon 0 52 51 - 30 85 14
Dienstag 8.30 - 15.30 Uhr

Bücherei

Telefon 64 79

Montag 10.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Osterferien in der Bücherei

Das Team der Bücherei in der Bahnhofstraße macht Osterferien. Nach der letzten Gelegenheit zur Ausleihe am Mittwoch, 28. März, öffnet die Bücherei wieder am Donnerstag, 5. April, zu gewohnten Zeiten. Wer in der Zwischenzeit im Büchereikatalog stöbern möchte, findet das Angebot im Internet unter der Adresse www.buecherei-hoevelhof.de und die elektronische Ausleihe unter www.libell-e.de.

Hinweis: Am Montag, 30. April, ist die Bücherei geschlossen. ■



**Bau- & ServiceBetrieb
Gemeinde Hövelhof**

Schierbusch 4 • Tel. 05257 - 5009-803
www.hoevelhof.de/abfallentsorgung

Entsorgung von Grünabfällen
aus Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr u. Mi. 16 - 18 Uhr
(März - November)



Pfingsttreffen mit französischen Freunden

Das traditionsreiche Pfingsttreffen der Partnerschaft Hövelhof - Verrières-le-Buisson findet in diesem Jahr in Hövelhof statt. Wie immer steht an diesem Wochenende der deutsch-französische Austausch im Fokus, indem die Beteiligten Hövelhof und die Umgebung gemeinsam erkunden und erleben. Am Pfingstsonn-

tag steht zum Beispiel ein Besuch der Weserstadt Hameln auf dem Programm. Die Reisegruppe begibt sich vor Ort gemeinsam auf die Spur des Rattenfängers.

Informationen zum Pfingsttreffen und dem Programm sind im Hövelhofer Rathaus bei Dagmar Holz erhältlich unter Tel. 50 09 - 210. ■

Bezahlung per EC-Karte im Rathaus

Kein passendes Geld im Portmonee? Die Gemeindekasse kann nicht wechseln? Solche Probleme gehören ab sofort der Vergangenheit an. Die Ge-

meinde hat ein transportables EC-Terminal angeschafft, mit dessen Hilfe von nun an Kartenzahlungen angenommen werden können. ■

Wasserzähler werden ausgetauscht

Ab dem 9. April wird in Hövelhof mit dem turnusmäßigen Wechsel der Wasserzähler begonnen. Die Zähler werden durch den Mitarbeiter des gemeindlichen Wasserwerkes, Thomas Meier, und durch die Firma Elbracht/Nil Dienstleistungen aus Steinhagen getauscht. Zusätzliche Kosten für Verbraucher fallen nicht an. Nach den Vorschriften läuft nach sechs Jahren

die eichrechtliche Zulassung der Wasserzähler ab. In diesem Jahr werden die Zähler ausgetauscht, die im Jahr 2012 ge-eicht wurden. Gartenwasserzähler sind nicht betroffen. Es soll ein ungehinderter Zugang zum Wasserzähler möglich sein. Sollten Bürger nicht angetroffen werden, finden sie eine Benachrichtigung im Briefkasten. Um eine folgende Terminabsprache wird gebeten. ■



Recyclinghof-Schlotmann

Abfallentsorgung • Baustoffe • Containerdienst

Annahme & Entsorgung

- Baumischabfälle
- Sperrmüll & Bauschutt
- Papier & Pappe
- Holz & Grünabfälle

Verkauf & Lieferung

- Sand, Kies & Schotter
- Mutterboden
- Füllboden
- Natursteine

Mo-Fr: 7-17 Uhr • Sa: 8-12 Uhr

Heinz Schlotmann GmbH
Staumühler Straße 180 • 33161 Hövelhof
05257-93550 • www.schlotmann.com

Fahrradwerkstatt sucht Kinderräder

Kolpinginitiative hilft Flüchtlingen dabei, mobil zu werden und nimmt gebrauchte Drahtesel an

Jeden Dienstagnachmittag finden sich fleißige Helfer der Kolpingsfamilie Hövelhof im Keller der Flüchtlingsunterkunft im Mühlenweg ein, um in einer Fahrradwerkstatt Räder instand zu setzen und Flüchtlingen zur Verfügung zu stellen. Auch Flüchtlinge sollen selbst in die Lage versetzt werden, leichte Reparaturen durchführen zu können.

Stellvertretend für alle Ratsmitglieder überbrachten Bürgermeister Michael Berens sowie die Gemeinderäte Brigitte Hennerkes, Sabine Schulz, Benjamin Joachim und Udo Neizens als Zeichen der Anerkennung die Spende aus der Hutsammlung der letzten



Über die Spende freuen sich: Werner Thor, Franz-Josef Koch, Josef Brüseke und Klaus Schniedermann (vorne, v. l.). Überbringer für den Gemeinderat: Brigitte Hennerkes, Bürgermeister Michael Berens, Sabine Schulz, Benjamin Joachim, Udo Neizens, Bürgeramtsleiterin Petra Schäfers-Schlichting (hinten, v. l.).

Ratssitzung des vergangenen Jahres in Höhe von 547 Euro.

Bürgermeister Michael Berens würdigte die Hilfe der Kolping-

brüder Werner Thor, Franz-Josef Koch, Josef Brüseke und Klaus Schniedermann.

Insgesamt sind von ihnen schon rund 200 Räder instand gesetzt worden. Die Werkstatt nimmt weiterhin gebrauchte Fahrräder entgegen. Derzeit fehlt es nach Aussagen der Kolping-Männer besonders an Kinderrädern.

Auch über finanzielle Unterstützung freut sich die Initiative auf das Konto der Volksbank Delbrück-Hövelhof IBAN: DE 15 472627037800857100 mit dem Stichwort „Flüchtlingshilfe/Fahrradwerkstatt“. Auf Wunsch kann eine Spendenbescheinigung ausgestellt werden.

WESTERWINTER
Heizung - Sanitärtechnik - Solar

1988 - 2018 30 Jahre
vielen Dank für Ihr Vertrauen

Bentlakestraße 100 - 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/934170 - westerwinter-online.de

FROMME GmbH
TISCHLEREI & ZIMMEREI

- Dachstühle
- Carports
- Dachsanierung
- Trockenbau
- Trespa und Holzfassaden
- Fachgerechte Montage

Zieglerstraße 20 · 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57/10 16 - Fax: 0 52 57 / 93 01 28
Mobil 0171/8952267 - www.fromme-gmbh.de

senneLeasing

strategische Personalkonzepte
Zeitarbeit und Outsourcing

Ihr Arbeitgeber für Hövelhof.
Wir sind für Sie da!

senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de

SIMON TAXI

Auto - Fahrdienste

Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend
im Krankenliegewagen (KTW)

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00



Vorstand der singenden Männer aus Espeln: (v. l.) Uwe Lüke (stellvertretender Vorsitzender), Rainer Volkmer (Kassierer), Klaus Hansjürgens (Vorsitzender), Andreas Wecker (Chorleiter), Leo Rieksneuwöhner (stellvertretender Kassierer) und Thomas Schmitz (Schriftführer).

Sänger wählen neuen Vorstand

Für den Männergesangsverein Heimatliebe Espeln sei das Jahr 2017 äußerst erfolgreich verlaufen, berichtete der Vorsitzende Meinolf Brinkschröder in der Jahreshauptversammlung. Martin Bröckling stellte die Aktivitäten des Vereins in der von ihm geführten Chronik im Einzelnen vor. Unter anderem wurden das traditionelle Doppelkopfturnier, ein Tagesausflug nach Hannover-Herrenhausen, die Mitgestaltung des Schaustellergottesdienstes im Safaripark und ein herbstlicher Liederabend im Espelner Bürgerhaus hervorgehoben. Turnusmäßig standen in diesem Jahr Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. Aus persönlichen Gründen stellten sich der Vorsitzende Brinkschröder und Schriftführer Georg Siegenbrink nicht wieder zur Wahl. Als neuer Vorsitzender wurde aus der Versammlung

der bisherige Stellvertreter Klaus Hansjürgens gewählt, zu seinem Vize Uwe Lüke und als neuer Schriftführer fungiert zukünftig der bisherige Kassenwart Thomas Schmitz und zum neuen Kassenwart wurde Rainer Volkmer bestimmt. Der zweite Kassierer Leo Rieksneuwöhner wurde bestätigt. Zum erweiterten Vorstand zählen die Notenwarte Josef Weikmann, Heinz Düsterhus und Klaus Dieter Heitkamp, auch sie wurden bestätigt. Josef Weikmann und Heinz Düsterhus sind in dieser Funktion bereits seit über 30 Jahren tätig. Der neue Vorsitzende bedankte sich bei den scheidenden Vorstandskollegen Meinolf Brinkschröder und Georg Siegenbrink. Brinkschröder stand über elf Jahre an der Spitze des Vereins, Georg Siegenbrink hatte mehr als 28 Jahre das Amt des Schriftführers inne. ■

LHUB - Lohnsteuerhilfverein - e.V. - Beratungsstelle Hövelhof -

Staumühler Straße 30 · 33161 Hövelhof
Telefon (0 52 57) 92 41 28 · Telefax (0 52 57) 92 41 17
oder Mobil 0171 / 5467563

E-Mail: info@lhub.net · Internet: www.hub.net

- Termine nach telefonischer Vereinbarung -

Arbeitnehmer, Beamte, Rentner und Unterhaltsempfänger

Wir bieten Mitgliedern ganzjährig Hilfe in Steuersachen bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit. Auch bei Vermietungs- und Kapitaleinkünften, wenn die Einnahmen insgesamt 13.000/26.000 Euro im Jahr nicht übersteigen und beim Kindergeld, nach Abschn. X EStG beraten wir Sie.

Gunther Wolff

Tischlermeister

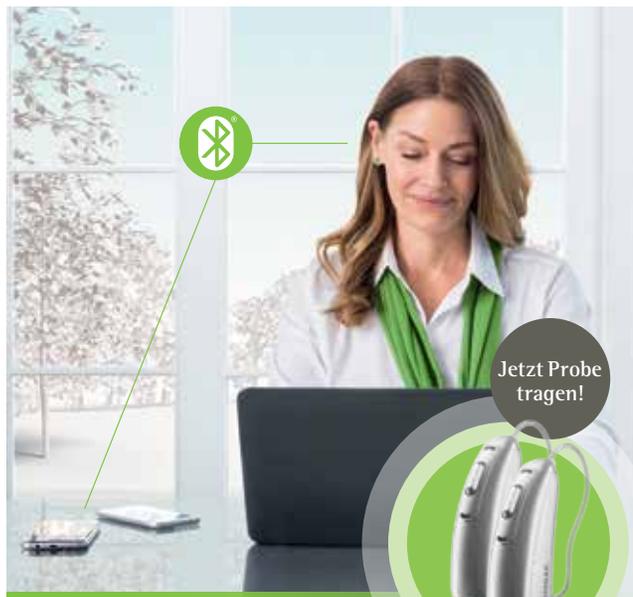
Möbel • Fenster • Türen
Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof



Ihr mobiler Tischlerservice



Jetzt Probe tragen!



Originalgröße

Wenn sich Ihr Hörgerät direkt mit jedem Mobiltelefon* verbinden lässt. Life is on.

Phonak Audéo™ B-Direct lässt sich direkt mit Ihrem Mobiltelefon* verbinden. Es ist egal ob Sie ein iOS-, Android- oder ein anderes Mobiltelefon nutzen.

fon am anderen Ende des Raums liegt, müssen Sie nicht nach Ihrem Telefon greifen. Sie können den Anruf durch einen Tastendruck am Hörgerät annehmen und Ihre Stimme wird über die Hörgerätemikrofone übertragen.

Zudem funktioniert es wie ein Wireless-Headset. Auch wenn das Tele-

* mit Bluetooth® 4.2 und den meisten älteren Bluetooth-Telefonen

Ihr Partner für
gutes Hören!



Hörakustik
Sporkmann

Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin · Pädagogikerin

Allee 24-26 | 33161 Hövelhof
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56

Wir beraten Sie gern!



PHONAK

life is on

KOLPING

Verantwortlich leben
solidarisch handeln

Hilfe vor Ort – „Brot und Mehr“

IBAN DE85 4726 2703 7800 8571 01

Albanienhilfe – „Aktion 11 plus“ und
Flüchtlingshilfe – Fahrradwerkstatt

IBAN DE15 4726 2703 7800 8571 00

Mit Ihrer Spende unterstützen Sie Menschen
in Hövelhof und in der Einen Welt. Danke!



Hövelhofer Sozialdemokraten: (v. l.) Neumitglied Angelika Wichmann-Glaser, Vorsitzender Simon Farr, die geehrten Dieter Rochow und Dirk Antpöhler sowie Neumitglied Claudia Hahne.

Zufriedene SPD

Über sechs neue Mitglieder in den vergangenen sechs Monaten freut sich der Hövelhofer SPD-Ortsverein. Bei der Jahreshauptversammlung erhielten sie das Parteibuch und ein Präsent. Die Berichte des Vorstands um den Vorsitzenden Simon Farr fielen positiv aus. Der Ortsverein habe aktuell Vertreter im Kreistag, im Kreisvorstand, bei den Kreis-Jusos und stellt die stellvertretende Kreisvorsitzende.

Farr freut sich insbesondere über die gute Arbeit der Jusos: „Wir sind auf einem guten Weg, die SPD in Hövelhof neu zu positionieren.“

Eine Veranstaltung zum Thema Pflege und Pflegeversicherung bieten die Sozialdemokraten am 6. April um 18 Uhr im Hotel Victoria an. Als Referenten konnten hochrangige Sachbearbeiter aus Düsseldorf sowie Richter Frank Diembeck vom Amtsgericht Bielefeld gewonnen werden. Anmeldungen dazu bis zum 30. März per E-Mail unter veranstaltungen@spd-hoewelhof.de oder bei Ingrid Kuske, Tel. 30 40.

Dieter Rochow wurde für 45-jährige Parteizugehörigkeit ausgezeichnet. Dirk Antpöhler wurde für jahrelange Tätigkeit als Kassierer geehrt.

Ferien für Messdiener

Die Messdiener Hövelhof veranstalten in den Herbstferien eine Ferienfreizeit, zu der alle Messdiener eingeladen sind. Dieses Mal geht es vom 12. bis 15. Oktober nach Willingen. Geplant sind viele abwechslungsreiche Aktionen, Ausflüge und Workshops. Natürlich steht auch ein Besuch im Lagunen-Erlebnisbad auf dem Programm. Die Fahrt kostet 130 Euro inklusive Busfahrt, Programm und Übernachtung mit Vollpension. Formulare liegen in der Sakristei aus. Anmeldungen sind über die Gruppenleiter oder den Meckerkasten bis zum 1. Mai möglich. Infos hat Lisa Weinrich unter Tel. (01 71) 2 30 67 74.



M. Symann

Fachbetrieb für Klavierbau

- Klaviere – neu und gebraucht
- Verkauf – auch Mietkauf
- Reparaturen, Restaurierungen
Stimmungen

Michael Symann
Klavierbaumeister
Oststr. 46 · 33415 Verl-Kaunitz
Telefon 0 52 07 / 47 72

www.klavierbau-symann.de



Senne Pflegedienst GmbH

Ambulante Pflege- und Betreuung

Ihr Pflegedienst in
Hövelhof & Umgebung!

Wir sind
gerne
für Sie da.

24h Rufbereitschaft

www.pflegedienst-hoewelhof.de
Paderborner Str. 35b • 33161 Hövelhof • Telefon: 05257 - 936 11 00

HoT-Termine im April

- 3. April:** Foto-Rallye
- 4. April:** Mädchennachmittag: Disco mit Tanzspielen
- 5. April:** Fahrt in den Heidepark nach Soltau
- 11. April:** Mädchennachmittag: Montagsmaler
- 13. April:** Darts-Turnier und alkoholfreie Cocktails
- 25. April:** Mädchennachmittag: Freundschaftsbänder

www.hothoehvelhof.de
Tel. 50 09 - 820



Chor spart für ein Klavier

Für den Hövelrieger Herz-Jesu-Chor war 2017 ein ereignisreiches Jahr. Neben den kirchlichen Einsätzen zu den Feiertagen waren Frühlings-, Muttertags- und Adventskonzert die Höhepunkte. Chorleiterin Jessica Walden bereitete den Chor stets professionell vor, wofür ihr von der Vorsitzenden Gabriele Pollak ausdrücklich gedankt wurde. Der Chor verbringt auch abseits der Auftritte viele schöne Stunden miteinander. Auch in diesem Jahr haben die Sänger wieder viel vor. Es soll unter anderem ein elektrisches Klavier angeschafft werden, da bisher immer eines ausgeliehen werden



Chor-Vorstand: (hi., v. l.) Notenwart Josef Siegenbrink, Schriftführerin Birgit Brink, Kassiererin Anne Grothe, Beisitzerin Edith Stöppel, Beisitzerin Martina Arendt und vorne Vorsitzende Gabriele Pollak und Stellvertreter Atto Bonke.

musste. Einige Spenden sind bereits zusammengekommen. Einen Beitrag dazu leisteten Annette Tölle, Cornelia Klei-

nemeier und Martina Arendt mit ihren Bastelarbeiten zum Advent. Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen. ■

Portmonnaie kaputt
» Au weia «
dann mal schnell zu Engelmeier

SEIT 1993
**ENGELMEIERS
LEDERDEELE**
AUS DELBRÜCK

Am historischen Kirchplatz
33129 Delbrück
Tel: 0 52 50/99 44 8 44
www.lederdeele.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 9.30 - 12.30 Uhr
und von 14.30 - 18.30 Uhr
Samstag von 9.30 - 13.00 Uhr

TOM TAILOR · LOSAN · TOPO · GARCIA · MAXIMO

AB IN DEN FRÜHLING!
Die neuen farbenfrohen Frühlings- und Sommeroutfits sind da!

Lollypop
Kindermoden

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!

Schloßstraße 23 · 33161 Hövelhof · Tel. (05257) 6361

STERNTALER · S. OLIVER · SANETTA · BLUE EFFECT · S. OLIVER · TOPO · TOPO · FEETJE/B&D · TOM TAILOR · MILLIONX · GARICA

Förderverein hat gewählt

Auf der Mitgliederversammlung des Fördervereins der Kirchsule ist ein neuer Vorstand gewählt worden. Aus dem bisherigen Team wurden drei Mitglieder verabschiedet. Das neue Team setzt sich zusammen aus Tanja Matzkeit (Vorsitzende), Sylvia Wald (Stellvertreterin), Diana Baumhöfener (Kassiererin) und Andrea Sandbothe (Schriftführerin). Der Förderverein unterstützt bei Aktionen wie der Brasilien-Woche. Neben der Organisation der Cafeteria bei Veranstaltungen oder dem Elterncafé zur Einschulung, leistet der Förderverein auch finanzielle Unterstützung im Schulleben. ■

Heinke Gärten
planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten

Neu!
Heinke Gärten · Bentlakestraße 119 · 33161 Hövelhof · 05257-932761
www.gartenbau-heinke.de

Neuer Zumba-Kursus startet am 4. April

Start für einen neuen Zumba-Kursus des Hövelhofer Breitensports ist am Mittwoch, 4. April, um 20.15 Uhr. Er umfasst zehn Abende. Die Kursgebühr beträgt 30 Euro. Anmeldungen am ersten Kursabend in der Sporthalle der Kirchschule. Zumba-Fitness trainiert gezielt Bereiche wie Arme, Bauchmuskeln, Gesäßmuskeln und Oberschenkel. Der Einstieg ist einfach, das Training effektiv. ■



Vorbereitende Arbeiten: Christopher Güth (l.) und Jörg Regenhard (2. v. r.) von der Firma Fleitmann bereiten den Weg für die neue Anlage. Darauf freuen sich (v. l.) Gemeindefereferent Bertold Filthaut, Kirchenvorstand Hermann-Josef Bentler und Küster Josef Ramsel.



EU-Neuwagen zum Schnäppchenpreis!

Nissan Qashqai 1.2 DIG-T-N-CONNECTA -NEUES MODELL EU- Neufahrzeug mit TZ, 116 PS, Schwarz, Navigation, Panoramadach, Sitzheizung, 360° Kamera, Klimaautomatik, Tempomat, Bluetooth, 18 Zoll Alufelgen usw. Preis: 21.490,- EUR

Skoda Octavia Kombi 1.4 TSI DRIVE EU-Neuwagen, 150 PS, Quarz-Grau, Klimaautomatik, Sitzheizung, Smart-Link, Bluetooth, 2xPDC, 17 Zoll Alufelgen, Radio Bolero, Tempomat, Sunset Preis: 21.290,- EUR

VW Golf Sportsvan 1.2 TSI BMT Comfortline EU-Neuwagen, 110 PS, Indium-Grau, Klimaanlage, Sitzheizung, 2xPDC, Licht- u. Sichtpaket, Radio Composition Media, Alufelgen Toronto, Multifunktionslenkrad, Tempomat Preis: 18.990,- EUR

Seat Mii Chic Neuwagen, 60PS, Weiß/Dach Schwarz, 5-Türig, Klimaanlage, Sitzheizung, PDC, You&Mii Color Connection mit Bluetooth, Alufelgen Preis: 10.690,- EUR

Weitere EU-Neufahrzeuge und Jahreswagen zu TOP-Preisen finden Sie auf unserer Website: www.fahrzeuge-liemke.de

Gern erstellen wir Ihnen ein individuelles Finanzierungsangebot.

Schützenstr. 1 - 33161 Hövelhof
Tel. 05257/2335 - Fax 05257/935699

Besserer Ton in der Kirche

Auf Initiative des Hövelhofer Kirchenvorstands wurde in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk im März eine neue Lautsprecheranlage eingebaut. Hintergrund waren Beschwerden von Gottesdienstbesuchern, die auf Übertragungsprobleme hinwiesen.

Der Kirchenvorstand hat die Kölner Firma Steffens-Systems mit der Umsetzung beauftragt. Die Firma ist mit ihren Audiosystemen weltweit in Kirchen und Hallen im Einsatz. Beschlossen hatte der Kirchenvorstand zusätzlich, die Barrierefreiheit für Gottesdienstbe-

sucher mit Hörgeräten voll zu berücksichtigen. Dazu wurde ein Ringschleifenverstärker installiert und Kabelschleifen im Kirchenschiff unter der Orgeltribüne verlegt. Gottesdienstbesucher mit Hörgeräten empfangen den Ton dann vollkommen klar. Hörgeräte müssen dazu nur auf „T“ oder „TM“ gestellt werden.

Die Anlage und die vorbereitenden Arbeiten durch die Hövelhofer Firma Fleitmann sollen Kosten von 24.000 Euro umfassen. Die Rechnung kann komplett durch geförderte Zuschüsse beglichen werden. ■



SHS: 0 52 07 - 91 56-0 PB: 0 52 54 - 26 65

Bad • Wärme • Solar • Service



• Bäder aus einer Hand • Moderne Heizungstechnik
• Pelletheizung + Wärmepumpen • Wartung + Reparatur

www.bisplinghoff-online.de

Gers Melanie Gers Creatives Haardesign

Wir wünschen Ihnen und
Ihrer Familie
schöne Osterfeiertage!

Einkaufsstraße • 33161 Hövelhof
Tel. 05257/4318

SENNER HOLZBAU GMBH Dachdeckerei & Zimmerei



MEISTERBETRIEB

Dachstühle	Dacheindeckung	Innenausbau
Holzrahmenbau	Dachrinnen	Holzbalkone
Altbausanierung	Velux-Fenster	Carports

Paderborner Straße 101
Telefon 0 52 57 / 45 21

33758 Stukenbrock-Senne
www.senner-holzbau.de



BESSER LÄSST SICH UNSERE LEIDENSCHAFT FÜR'S GRILLEN NICHT BESCHREIBEN!

Souflakispieß

aus dem zarten Schweinelachs,
fix und fertig gewürzt
100g



1¹⁹

Grillsteak „Montana“

saftiges Nackensteak
lecker gewürzt,
ideal zum Grillen
1 kg



8⁹⁰

Schützenfestbratwurst

nach überlieferter Rezeptur hergestellt,
ein Muss für jede Grillparty
1 kg = 7,40
450g SB Pack



3³³

Gazi Halloumi

Käse für Pfanne und Grill,
Schnittkäse aus Zypern,
43% Fett i. Tr.,
100g = 1,20
250g Packung



2⁹⁹

Dermaris Pizzabrötchen

versch. Sorten
100g = 0,80
250g Beutel



1⁹⁹

EDEKA

Grill- und Würzsaucen

versch. Sorten
1l = 3,30
300ml Flasche



0⁹⁹



TIPPS FÜR EIN OPTIMALES GRILLERGESBNIS

Faktoren wie Größe und Dicke des Steaks, sowie die Fleischtemperatur vor dem Grillen beeinflussen Ihr Grillergebnis. Für ein auf den Punkt gegartes Steak sollten Sie beim Angrillen in der Mitte des Grillbereichs eine Temperatur von 230° bis 280° erreichen. Auf jeder Seite max. eine Minute scharf anrösten, dann bei niedrigerer Temperatur von 130 bis 150 Grad am Grillrand fertig garen oder das Fleisch in Alufolie fünf Minuten ruhen lassen.

Bewegte Zeiten in der kfd Hövelhof

Jubilarenehrung als Höhepunkt der Jahreshauptversammlung / Aufgaben werden neu verteilt

In ihrer Begrüßung zur Jahreshauptversammlung der kfd machte die Vorsitzende Ellen Horenkamp deutlich, dass dem Hövelhof Ortsverein bewegte Zeiten ins Haus stehen. Engagierte kfd-Akteurinnen geben ihre Ämter aus privaten oder aus Altersgründen auf und es gelte, diese Lücken innerhalb der kfd zu schließen.

Dementsprechend eindringlich appellierte Horenkamp an alle kfd-Frauen, sich aktiv an der Suche nach interessierten Frauen zu beteiligen, oder noch besser, selbst Verantwortung zu übernehmen.

Zuvor hatte Petra Meiwes in den Texten der Andacht darauf hingewiesen, dass der Aufbruch zu neuen Ufern zum Wesen des christlichen Lebens gehöre. Nur wer bereit sei, mit aufzubrechen und neue Wege zu gehen, werde letztlich seiner christlichen Verantwortung zum gemeinsamen Handeln gerecht.

Soziale Mitverantwortung



Jubilarenehrung: (v. l.) Käthe Sprick, Lucia Menke, Marlies Plaßhenrich, dahinter Iris Flüter-Brauckmann, Petra Meiwes (beide Vorstand) Anni Weitekemper, Gertrud Kirchhoff, Ursula Schiermeyer, Martina Rauhen und die Vorsitzende Ellen Horenkamp. Sitzend Gertrud Westerwalbesloh (l.) und Hedwig Meiwes

übernahmen die kfd-Frauen sehr eindrucksvoll und spontan durch die Unterstützung der Kolpingaktion „Albanienhilfe Aktion 11 plus“ in Form einer Spende von mehr als 800 Euro.

Die Jubilarenehrung war der Höhepunkt der kfd-Mitgliederversammlung. 28 kfd-Frauen wurden für ihre jahrzehntelange Treue zur kfd geehrt. Die Vorsitzende sprach den Jubilarinnen mit einem kleinen Präsent im Namen der

kfd Hövelhof Dank und Anerkennung aus.

Folgende Jubilarinnen wurden geehrt:

70 Jahre: Josefa Höveken und Kunigunde Osdiek. 60 Jahre: Paula Fischer, Theodora Fritze, Agnes Joachim, Gertrud Kirchhoff, Ursula Kläsener, Alwine Klösener, Hedwig Meiwes, Lucia Menke, Maria Pfeil, Anneliese Rodehuts Kors, Paula Werner, Gertrud Westerwalbesloh. 50 Jahre: Elisabeth Balke, Resi Frische, Ursula Schiermeyer,

Anni Weitekemper und Marlies Plaßhenrich. 25 Jahre: Lucia Athens, Christa Brauckmann, Hedwig Henrichsmeier, Rosa Henrichsmeier, Maria Lücke, Regine Meier, Elisabeth Reddeker, Martina Rauhen, Margret Vullhorst und Käthe Sprick.

Der Abschied von acht engagierten kfd-Mitarbeiterinnen war ein bewegender Moment der Versammlung. So hatte Gisela Meiwes 29 Jahre lang ihr Amt als Mitarbeiterin im Besuchsdienst für die kfd ausgeübt. Mit ihr wurden auch Anja Happe (vier Jahre) und Maria Wewer (sechs Jahre) verabschiedet.

Gleichzeitig hieß es, Abschied zu nehmen vom Team „Frauentreff am Sonntag“. Luzie Menke, Luise Mütter und Maria Küting hatten dieses Angebot über acht Jahre geleitet. Auch die beiden Reiseleiterinnen Martina Rauhen und Monika Berhorst wurden als Organisatorinnen der Herbstfahrt nach zehn Jahren verabschiedet. ■

BAUMSCHULE BRUMMELTE
... HECKENPFLANZEN AUS EIGENER ANZUCHT!

SONNTAGS SCHAUTAG
(KEINE BERATUNG • KEIN VERKAUF)

TRAPPHOFSTR. 37 • 33758 SCHLOSS HOLTE-STUKENBROCK
TELEFON: 05207/8211
BAUMSCHULE-BRUMMELTE@T-ONLINE.DE

Frühjahrskur für die Haut mit Ultraschall

Angebot: 6+1 Behandlung gratis

Ideal bei Fältchen, Couperose, Pigmentflecken, grossporiger Haut und Narben

Kosmetik

Nicole Jansen
Kosmetikerin und Visagistin

Löwenzahnweg 2
(Neubaugebiet Grüner Weg)
33161 Hövelhof
Tel.: 05257/935985
Mobil: 0171/2896244

	<p>Frank Seitz Rechtsanwalt und Notar a.D. VorsorgeAnwalt</p> <p>Sennestraße 27 33161 Hövelhof</p> <p>Tel. (05257) 98 89 40 Fax (05257) 65 39 info@rae-seitz-hecker-cosack.de</p>	<p>VORSORGEANWALT</p> <p><i>Wir sind spezialisiert auf:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Erbrecht • Vorsorgevollmacht • Patienten- und Betreuungsverfügung 	<p>Claudia Cosack Rechtsanwältin VorsorgeAnwältin</p> <p>Sennestraße 27 33161 Hövelhof</p> <p>Tel. (05257) 98 89 420 Fax (05257) 65 39 info@rae-seitz-hecker-cosack.de</p>	
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

Frühjahrskonzert des Blasorchesters

Musik und Party am 21. April / Walter Berenbrinker folgt als Vorsitzender auf Ralph Siegenbrink

Seit Anfang des Jahres proben die Musikerinnen und Musiker des Blasorchesters Hövelhof unter der Leitung von Guido Kostmann für das traditionelle Frühjahrskonzert am Samstag, 21. April, um 19.30 Uhr im Schützen- und Bürgerhaus.

Zur Vorbereitung hat sich das Orchester mit seinen rund 50 Musikern zuletzt zu einem aufwändigen Probenwochenende zusammengefunden. Beim Konzert werden klassische Klänge und moderne Stücke zu hören sein. Höhepunkte sind diesmal Melodien von Michael Jackson und Freddie Mercury, Hits der 80er Jahre, der Konzertmarsch „Euphoria“ sowie das klassische italienische Konzert- und Solostück „Napoli“. Außerdem werden Stücke im Swing- und Jazz-Stil und aus der modernen Egerländermusik interpretiert.

Auch die Nachwuchsgruppe, die aktuell aus sechs jungen Musikerinnen und Musikern besteht, wird sich am Programm beteiligen.

Im Anschluss an das Konzert

lädt das Orchester alle Zuschauer zur Party ins Bistro des Schützen- und Bürgerhauses ein. Die Klausheider Kompanie wird sich während des Konzertes sowie bei der Party wieder um das Wohl der Gäste kümmern.

Konzerttickets sind im Vorverkauf für 12 Euro (ermäßigt 8 Euro) in der Senne-Apotheke, bei Ingos Naturkost, auf der Homepage des Orchesters (www.blasorchester-hoehelhof.de) und bei Orchester-Mitgliedern erhältlich. Restkarten gibt es an der Abendkasse. Alle Gäste erhalten mit der Eintrittskarte ein Freigetränk bei der anschließenden Party.

Bei der Mitgliederversammlung wurde der Vorstand teilweise neu zusammengesetzt. Der bisherige Vorsitzende Ralph Siegenbrink sowie die Beisitzer Markus Melcher und Christian Breimhorst stellten sich nicht mehr zur Wahl. Neuer Vorsitzender wurde Walter Berenbrinker. Neue Beisitzerinnen sind Linda Fockel und Franziska Sobieraj. ■



Bisherige und neue Vorstände: (v. l.) Karin Horenkamp (Schatzmeisterin), Franziska Sobieraj (Beisitzerin), Walter Berenbrinker (Vorsitzender), Linda Fockel (Beisitzerin), Frederik Bröckling (2. Vorsitzender), Helena Zander (Schriftführerin), Ralph Siegenbrink (ehemals Vorsitzender), Katja Höwelkröger (Beisitzerin), Markus Melcher (ehemals Beisitzer) und Christian Breimhorst (ehemals Beisitzer).

Garten- u. Landschaftsbau M. Brechmann

Profitieren Sie aus 35 Jahren Erfahrung!

Verl - Kaunitz

Telefon: 0 52 46 - 8 24 12

Mobil: 01 70 - 3 11 70 07

Für Küchen kenne ich nur

... eine
Adresse



www.paul-arens-kuechen.de

prisma[®]
meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250/982 91-44
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN

Irland-Ausstellung im Rathaus

Großformatige Fotos von Ralph Gronert werden noch bis Mitte April gezeigt

40 besondere Fotos aus Irland sind derzeit im Hövelhofer Rathaus zu sehen. Noch bis zum 11. April stellt der Bad Lippspringer Fotograf Ralph Gronert während der Öffnungszeiten im Foyer Aufnahmen von einer Wander- und Studienreise über die Grüne Insel aus.

Die großformatigen Bilder wurden ursprünglich anlässlich des 20-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft zwischen der irischen Stadt Newbridge und Bad Lippspringe im Jahr 2017 erstellt, jetzt fanden sie auch den Weg nach Hövelhof, wo aktuell weiter daran gearbeitet wird, eine Städtepartnerschaft mit der Stadt Killorglin im County Kerry zu manifestieren.

Gronert erlebte Irland durch den Sucher seiner Kamera und



Atemberaubende Aufnahmen: Die beeindruckenden Fotos des Bad Lippspringers Ralph Gronert entstanden 2016 bei einer Rundreise durch Irland und Nordirland.

fertigte rund 1.400 digitale Bilder. Während der Rundreise standen für den gelernten Fotografen und Mediengestalter irische Städte und Kultureinrichtungen im Fokus. Wande-

rungen ermöglichten ihm darüber hinaus, die facettenreiche Natur des Landes kennenzulernen.

Höhepunkte waren für Gronert Glendalough - das Tal der zwei

Seen, die irische Blumeninsel Garinish Island, der Killarney-Nationalpark, der Ring of Kerry und auch die Dingle-Halbinsel. Außerdem zählten Städte wie Dublin, Kilkenny, Cork, Killarney, und Galway zum Programm. In Nordirland gehörten der Giants Causeway mit dem Klippenwanderweg, die Städte Derry und Belfast sowie eine Besichtigung der Bushmills Whisky-Destilliererei zu den Besonderheiten.

Eine besondere Rolle spielt für Fotografen bei Landschaftsaufnahmen das Wetter. Anstelle des erwarteten Regens schien bei Gronerts Irland-Visite häufig die Sonne, sodass zahlreiche Fotos eine sommerlich strahlende Insel zeigen. Rathaus-Besucher können dank der Bilder nun selbst auf eine kleine Irland-Reise gehen. ■

ELEKTRO



FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

die Kissenmacher

- Wir fertigen alles, was Sie für den Gartenmöbel- und Heimbereich wünschen
- Objektausstattung
- Alle Polster mit verdecktem Reißverschluss und waschbar
- Wendekissen in kariert, gestreift und uni

Wir machen Lust auf Mee(h)r ...

Die Kissenmacher
Anita & Dieter Jäkers
Ostervenn 37 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Telefon 0 52 07/9 91 35 61 · Fax 0 52 07/9 91 35 62
info@die-kissenmacher.de · www.die-kissenmacher.de

VON HÜLLE IN FÜLLE
BIS NOCH NIE GESEHEN.
SP. DIE FOLIENFLÜSTERER.



www.sennoplastik.de

FLIESEN **RALF** ... Handwerk aus Meisterhand!

GE L L E R M A N N

Fliesen-, Platten- und Mosaiklegermeister

Junkernallee 29 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 / 94 05 70
Mobil: 0 15 1 / 14 17 36 95

www.fliesenrage.de

An- und Verkauf

Kaufe Pelze, Teppiche, Bernstein, Modeschmuck, Uhren und Zinn, Jonny-Peter Reichmann.

01 57 - 86 54 92 44

Immobilienmarkt

Kinderliebe Vermieter gesucht, die einer 5-köpfigen netten Familie eine 4ZKBB-Wohnung in Hövelhof und Umgebung anbieten würden. Ab Juni oder später.

0 52 57 - 9 24 27 46

Metallverarbeitender Betrieb sucht Produktionsfläche ab 250 qm in Hövelhof und Umgebung.

0 52 57 - 93 60 08

Familie mit festem Einkommen sucht Haus zur Miete.

01 57 - 57 44 77 74

Rentner, 70 J., ruhig, ordentlich, sucht ab sofort oder später eine kleine Wohnung in Hövelhof.

01 71 - 7 73 33 60

Singlewohnung für Vollzeitbeschäftigte, mit Balkon oder Terrasse, für 400 € warm gesucht.

Chiffre-Nr. 0 40 01

Schüler Nachhilfe in Hövelhof und Sande Tel. 05257-5049870 www.lern-insel.com

Wir, ein junges Ehepaar (Beamtin, 30, und Umweltingenieur, 38), suchen ein Baugrundstück zur Vervollständigung unseres geplanten Familienglücks. Grundstücksgröße: ab 550qm. Grundstückspreis bis 150.000 Euro.

01 79 - 7 84 58 86

Tierliebe Vermieter gesucht! Ich weibl., 39 J., mit Arbeit suche für mich und 3 Wohnungskatzen eine ca. 65 qm Wo. im Raum Hövelhof.

01 76 - 72 87 35 58

Gardinen Wasch Center

abnehmen • waschen • aufhängen

vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.

Verkauf von Plisseeanlagen
Reinigung von Plissee und Lamellenanlagen

Infos unter Tel. 05250/7510
oder 0170/1084115

Christiane Schrader,
Delbrück-Boke

Stellenmarkt

Suche rüstigen Rentner/in mit Freude am Garten. Unsere Blumenbeete müssen versorgt werden. R. Arend, Nordstr. 19.

0 52 57 - 23 62

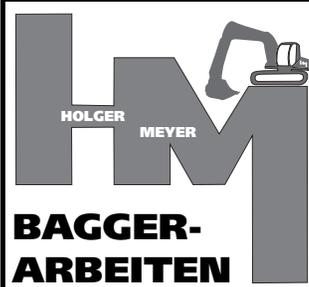
Mitarbeiterin für Imbiss in Hövelhof gesucht. Zeit nach Vereinbarung, Teilzeit/Minijob.

0 15 78 - 2 32 32 01

2 Frauen mit Berufserfahrung in der Behinderten- und Seniorenbetreuung bieten Alltagsbegleitungen für Arztbesuche, Friseurbegleitung, Einkäufe und weitere Aktivitäten des täglichen Lebens.

01 60 - 3 24 79 47 oder

01 51 - 22 29 30 12



HOLGER MEYER

BAGGER-ARBEITEN

ABBRUCHARBEITEN

KANALBAU

Delbrückerstraße 10
33161 Hövelhof
Mobil: 0160 55 66 872
Fax: 05257 93 81 86

Verschiedenes

Kleiner Hänger zu verschenken, ohne TÜV.

0 52 57 - 12 68

Musik für jeden Anlass

Geburtstag, Hochzeit, Polterabend, Firmenfeier...

Sebastian Güsen

0151/12427814

Wer hilft uns bei der Gartenarbeit? Bitte melden.

01 71 - 7 84 59 19

Flohmarkt mit Flair: 8.4. Elli-Markt, Rietb.-Neuenkirchen, Lange Str. 112; 15.4. an der Ostwestfalenhalle, Verl-Kaunitz; 22.4. am gastlichen Dorf, Delbrück-Sudhagen. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen!

0 52 46 - 84 94

Wohlbefinden durch Massage, Maria Gröpper.

0 52 57 - 9 46 90 00

Der Ramselhof

der Ort für Ihre Veranstaltung
Tel. 05257-977371

Miele, gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180 bis 450 €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre.

0 52 57 - 60 81, ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge, H.J. Meier.

01 63 - 4 09 00 02, ab 17 Uhr

Zelte, Pagoden, WC-Wagen, Bestuhlung, Dusterhus, Ostenland.

0171 - 5 81 73 87 und

0 52 57 - 42 25



Wasserpumpen Service
für Haus Hof + Garten

**Kolbenpumpen
Kreiselpumpen**

Installation - Reparatur - Verkauf

Dieter Meiwes

Rosenstr. 9, 33161 Hövelhof
Tel./Fax: 05257 / 1492 ab 17 Uhr

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 8 Euro.

0 52 57 - 93 61 90

In Bewegung zur Ruhe kommen
Körper und Geist trainieren
Harmonie finden

QiGong und TaiChi
Sabine Merschjohann



Kirchstr. 51 in Hövelhof,
Tel.: 05257/9492858
Sabine@Merschjohann.net

RINOVA-FLEX Lattenrost GmbH

Sie suchen einen Job in einem familiengeführten Unternehmen mit Zukunft? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Wir suchen (m/w):

- **Vorarbeiter/Kommissionierer** für die Montage
- **Maschinenbediener** mit CNC-Kenntnissen
- **Produktionshelfer**

RINOVA-FLEX Lattenrost GmbH
Hövelhofer Str. 28, 33129 Delbrück
05250-98294-13, bewerbung@rinova.de



Immobilien Scholand

Wertermittlung von Immobilien
bei: → Kauf- oder Verkaufsentscheidungen
→ Vermögensauseinandersetzungen (Erbfall, Ehescheidung, Schenkung)

info@immo-scholand.de Tel: 05257/934381

Mitglied im Immobilien-Verband Deutschland
ivd



Partyservice Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
 Exclusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
 Napoleon-Grill-Händler | www.partyservice-paderborn.de

Entspannung und Aktivierung
 Selbstheilungskräfte durch Reiki, Maria Gröpfer.

0 52 57 - 9 46 90 00

**Musik für Ihre
 Veranstaltungen**
 DJ für jeden Anlass,
 Verleih von
 Licht- und Tontechnik.
Markus Berens
 0160/6669788
www.bdm-systems.de

Absetzmulden für gem. Müll, Boden,
 Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen
 Festpreis, Borgis Verwertungen.

0 52 05 - 7 25 53



Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky
Tel. 01 73 - 3 12 67 64
Tel. 0 52 52 - 94 00 38

Trennungen, Lebenskrisen, bestim-
 me Probleme wiederholen sich im-
 mer wieder... Erfahrene Heilpraktike-
 rin Psychotherapie kann Ihnen helfen,
 probieren Sie es aus.

www.welschhof.de
01 60 - 6 38 28 20



Gardinen & mehr
Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff
 Beratung • Maßgeschneiderte Gardinen
 Plisseeanlagen • Rollos
 Waschservice • Änderungen
 Auch die von Ihnen gelieferten Stoffe
 werden von uns fachgerecht verarbeitet.
 Tel: 0 52 57 / 93 52 60 | Mobil 0151/19450378
www.gardinen-hoevelhof.de

Sie planen ein Fest? Das Bürger-
 haus Espeln bietet Räumlichkeiten für
 Hochzeiten, Geburtstage und Famili-
 enfeiern, Hildeg. Osdiel.

www.lebeninespeln.de
01 60 - 5 56 03 49

Seit über 25 Jahren fertigt für
 Sie Möbel nach Maß
 für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
 Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Rauchentwöhnung und Gewichtre-
 duktion: Unterstützung durch Hypno-
 se, Maria Gröpfer

www.meinwohlfinden.de

Heilpraktikerin Psychotherapie –
 Marion Welschhof-H. – Lösungsfok.
 Kurzzeitherapie - Autogenes Training
 – Hypnose – Klangschalen – Stimm-
 gabeln – WIYS - Quantenheilung –
 Reiki – Fotografie.

01 60 - 6 38 28 20
www.welschhof.de

Chiropraktik und Massage in der
 Praxis für Naturheilkunde, Kai Wes-
 terwinter, Heilpraktiker, Alter Markt 2,
 33161 Hövelhof.

www.heilpraktiker-hoevelhof.de
0 52 57 - 7 07 12 80



Ehrung: (v. l.) Forstoberrat Christian Lücke, Werner Hansbuer (25 Jahre), Matthias Sander (25), Franz-Josef Schulmeister (50), Olaf Salinger (25), Annika Gütthoff von der Kreisjägerschaft und Hegering-Vorsitzender Hermann Notbohm

Erweiterte Trophäenschau des Hegerings

Bei der Jahreshauptversamm-
 lung und der Trophäenschau
 des Hegerings Hövelhof im
 Gasthof Kersting wurde zu-
 sätzlich eine Auswahl quali-
 fizierter Damwild-Trophäen
 aus dem Truppenübungsplatz
 Senne und der Anrainerreviere
 präsentiert.

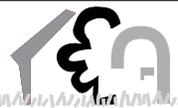
Nach Grußworten der stell-
 vertretenden Bürgermeisterin
 Monika Rodehuth unterstrich
 im Rahmen des Jahresberichts
 der Hegerings-Vorsitzende
 Hermann Notbohm den vollen
 Erfolg der Spendenaktion des
 Hegerings zugunsten des viel
 beachteten Pavillons der Jäger-
 schaft auf der Landesgarten-
 schau in Bad Lippspringe.

Das vergangene Jagdjahr war
 geprägt von der Aufklärungs-
 arbeit dienenden Aktionen wie
 den Einsätzen der Jagdhorn-
 bläser zur Ausgestaltung von
 Hubertusmessen, dem Som-
 merfest, der Präsenz auf der

Landesgartenschau und der
 Rollenden Waldschule anläß-
 lich des Hövelmarkts.

Als Gastredner berichtete der
 Leiter des Bundesforstamtes
 Senne, Forstoberrat Christian
 Lücke, über die Herausforde-
 rungen, die jagd- und forst-
 wirtschaftlichen Notwendig-
 keiten in Einklang mit dem
 militärischen Übungsbetrieb
 in der Senne zu bringen.

Die Hövelhofer Jäger machen
 sich für eine Trennung zwi-
 schen Jagdrecht und Natur-
 schutzrecht stark und fordern
 Änderungen des Jagdgesetzes.
 Geehrt wurden für 50-jähri-
 ge Mitgliedschaft: Franz-Josef
 Schulmeister, für 40-jährige
 Mitgliedschaft: Bernhard Bur-
 mester, Franz-Josef Furlmeier
 sowie für 25-jährige Mitglied-
 schaft: Werner Hansbuer, Mi-
 chael Helfgerdt, Olaf Salinger,
 Matthias Sander und Reinhard
 Stollmeier. ■



Höpfl's
Haus- & Hofservice
 Räumen - Pflegen - Fegen
 • **Hausmeisterdienste**
 • **Minibaggerarbeiten**
 • **Gartenpflege**
 Tel. 0173/9441327

Chiffre-Anzeigen

Antworten für Chiffre-
 Anzeigen senden Sie
 bitte unter Angabe
 der entsprechenden
 Chiffre-Nummer an:

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
 Geschäftsstelle i. d. Tourist-Information
 Schloßstraße 11
 33161 Hövelhof

"Das **Leben** besteht aus
 schönen Augenblicken"
Shiatsu oder Aroma Massagen
 Marita Dirkschnieder
 Waldweg 30 in Hövelhof | Tel.: 05257/ 977658

Klick-Vinyl-Aktion
Berry-Floor
 Nutzschrift: 0,4 mm
Abholpreis 21,90 €/m²
SCHÄFERS
 Fussboden GmbH
 Klosterweg 2 · Delbrück-Anreppen
 ☎ 05250 / 98290-0

Schwimmer jubeln in Herford

Der Hövelhofer Schwimmverein ist stolz auf seinen Nachwuchs: 28 Medaillen sahten seine 14 Sportler beim 34. Ignaz-Matuschczik-Gedächtnisschwimmen im Herforder Sport- und Freizeitbad H2O ab. Am meisten freute sich Leonie Merschjohann (Jg. 2007), die als erfolgreichste Hövelhoferin vier Goldmedaillen mit nach Hause nehmen durfte. Nur einen ersten Rang weniger erschwamm sich Marlon Bett (Jg. 2009) und wurde damit bester Schwimmer des HSV. Jeweils einmal Gold holten sich Lorena Hüwelhans, Viktoria Anna Klosek (Jg. 2004) sowie

Lena (Jg. 2004) und Laura Kläsener (Jg. 2009). Hüwelhans und Klosek durften sich zudem über je zweimal und die beiden Kläsener-Schwwestern über jeweils einmal Silber freuen, wobei sich Lena Kläsener noch zusätzlich eine Bronzemedaille schnappte. Auch Melanie Poljuch (Jg. 2003) und Henrik Riemann (Jg. 2007) gelang es ihre Leistungen zu versilbern: gleich vier Mal stand Poljuch auf dem zweithöchsten Treppchenplatz, Riemann gelang dies dreimal. Finja Berning (Jg. 2009) schaffte es zudem, einmal auf den dritten Podestplatz zu klettern. ■

Vortrag über Ernährung

Einen Vortrag zum Thema „Artgerechte Ernährung“ mit Peter Hinojal bietet Ability-Sport am 24. April um 18.30 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) im Saal des Hotel Victoria. Anmeldungen per Mail an info@ability-sport.de oder Tel. 93 64 80. Mitglieder zahlen fünf Euro, Nichtmitglieder sieben Euro. ■

Seglingshof

Sie planen eine Hochzeit, Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280



10% zum Maibaum- und Radelfest

JEANS eck
Barbara Hagemann

TOM TAILOR
1891-1896

MAC

Allee 19 - 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 937 66 29
www.jeans-eck-hagemann.de

Geschenkgutscheine zum Mutter- oder Vatertag und zu Anlässen jeglicher Art!

Tierärztliche Klinik Dr. H. Vorbohle

Lange Str. 5, 33758 Schloß Holte Stukenbrock



...weil wir ein Herz für Tiere haben

Rund um die Uhr erreichbar

Lange Str. 5 - 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: (05207) 5500 - www.tierklinik-vorbohle.de

Senne - Baumschulen

JÜRGENLIEMKE

Riesenauswahl Pflanzen in XXL-Qualität live erleben

• Baumschulen • Gartencenter • GaLaBau • Motorgeräte

Alles für Ihren Garten...

33758 Stukenbrock-Senne • Senner Str. 2 • Tel. 05257/1789 • Fax 05257/5337
www.hoewelhof-gartenbau.de

Mit Degner auf Tour

Auf Wunsch von Teilnehmern früherer Studienfahrten wird der ehemalige Vorsitzende des Volksbildungswerks Hövelhof, Friedrich Degner, 2018 eine Reise nach Irland und Schottland anbieten. Für 12 bis 14 Tage soll es Ende August, Anfang September auf Tour gehen. Die Kosten sollen laut Degner rund 2.000 Euro pro Person betragen. Die Begleitung der Reise übernimmt Degners Frau Ursula Perlik-Degner. Unverbindliche Interessensbekundungen können an die E-Mail-Adresse degner37@gmail.com oder per Tel. (00 48 56) 4 74 83 29 mitgeteilt werden. ■



Wir gratulieren

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

99 Jahre	02. April	Elisabeth Hanhardt • Kohlrieger Weg 34
90 Jahre	10. April	Paula Gammert • Lakeweg 28
85 Jahre	11. April	Günter Ziemba • Leostraße 30
80 Jahre	12. April	Jürgen Schoknecht • Von-Galen-Straße 6
80 Jahre	14. April	Christel Berens • Staumühler Straße 152
103 Jahre	15. April	Anna Bredenbals • Windthorststraße 9
94 Jahre	15. April	Elfriede Paulick • Levinus-Richter-Straße 1
85 Jahre	15. April	Maria Westerdiek • Rieger Straße 13
92 Jahre	16. April	Bruno Rennerich • Langengrund 11
92 Jahre	17. April	Elisabeth Odparlik • Lerchenstraße 22
93 Jahre	19. April	Elsbeth Schubert • Allee 56 - Haus Bredemeier
80 Jahre	29. April	Anna Brummel • Nordstraße 18
93 Jahre	29. April	Antonie Koch • Dr.-Sonnenschein-Straße 50

Herzlichen Dank

sagen wir unserer Familie, den Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, dem Tambourcorps Hövelriege, der Kirche und Gemeinde sowie allen Vereinen für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

Goldhochzeit.

Es war ein wunderschöner Tag.

Hubert und Annelie Schmidt

Alt werden ist wie auf einen Berg steigen.

Je höher man kommt, desto mehr Kräfte sind verbraucht, aber umso weiter sieht man. (Ingmar Bergmann)

Herzlichen Dank

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meinem 80. Geburtstag sage ich meiner Familie, den Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten sowie der Gemeinde und Kirchengemeinde.

Es war ein schöner Tag!

Heinz Schiermeier



Unser Hofladen ist Mo. - Fr. von 7.30 - 18 Uhr & Sa. von 8 - 14 Uhr für Sie geöffnet.

**DIE GRILL-
SAISON
BEGINNT!**



NEU: Ab April
finden Sie unsere
Grillprodukte auch bei

AVIA TANKSTELLE
DIETER PIETSCH

Inh. Fleischereimeister Manuel Wecker
Kösterweg 10 · 33161 Hövelhof · Tel.: 05257 - 4985



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!
Anja Grabenströer-Tobisch
Ärztin, geprüfte
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin

Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

Fußpflege und Massagen

Abend: Tel. 05207/9871340

Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche

Termine nach telef. Vereinbarung

**REISEBÜRO
WEISE**



Zur Post 7
33161 Hövelhof
FON: 0 52 57 / 93 39 05
FAX: 0 52 57 / 93 39 06

Mit deinem Tod haben wir vieles verloren,
niemals aber die mit dir verbrachte Zeit.
In unseren Herzen bleibst du unvergessen.

Reinhold Rennerich

* 10. Dezember 1932 † 11. März 2018

Herzlichen Dank sagen wir allen, die
sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Deine Kinder
und Enkelkinder**

Hövelriege, im März 2018

Das 6-Wochenamt ist am Samstag, dem 28. April 2018, um
18.30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Riege.



Wir wollen nicht trauern,
dass wir sie verloren haben,
sondern dankbar sein dafür,
dass wir sie gehabt haben.

Marianne Winzig geb. Biskup

* 23. September 1937
† 15. Februar 2018

Allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten,
mit uns Abschied nahmen und
ihre liebevolle Anteilnahme auf
so vielfältige Art zum Aus-
druck brachten, danken wir
von Herzen.

**Wolfgang Winzig
mit Familie**

Abschied nehmen von unserem lieben
Verstorbenen bedeutet Trauer und Schmerz,
aber auch Dankbarkeit und liebevolles
Erinnern.

Karl-Heinz Liemke

* 26. Mai 1942 † 14. Februar 2018

Wir danken allen, die ihre aufrichtige
Anteilnahme und Verbundenheit zum
Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns
Abschied von Karl-Heinz nahmen.

Im Namen der Angehörigen:
Mechtild Liemke und Familie

Wir laden zum 6-Wochenamt am Samstag, dem
7. April 2018, um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche zu
Hövelhof freundlich ein.

Engelmeier



Garten- u. Landschaftsbau - Baumschulen - Gartencenter



Buchenheckenpflanzen

80 cm für € 0,90
125 cm für € 2,50
150 cm für € 4,50
200 cm für € 12,50

Ligusterheckenpflanzen

100 cm für € 1,00
150 cm für € 1,50



Wir wünschen Ihnen Frohe Ostern!

Inh. Peter Engelmeier
33415 Verl · Veilchenweg 5 · Telefon (0 52 46) 86 57
direkt an der Paderborner Str. zwischen Verl und Kaunitz



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32
rudolfmeier@t-online.de

Alle Bestattungsarten

Traueranzeigen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge

Kinder backen Soli-Brot

Während der Osterzeit haben sich die Kinder der Katholischen Kindertageseinrichtungen St. Franziskus und St. Johannes mit dem Helfen und Teilen beschäftigt. Im Rahmen der so genannten Soli-Brot-Aktion haben sich die Kleinen vor allem mit dem Thema Brot auseinandergesetzt und den Weg des Brotes vom Samen über das Mehl bis zum fertig gebackenen Produkt erfahren. Dabei ging es zusätzlich noch um die Kinder auf der Welt, die nicht genügend zu Essen haben und auf die Hilfe von anderen angewiesen sind. Gemeinsam mit Senioren der Ambulanten Betreuung wurden schließlich in der Kita St. Franziskus Brötchen gebacken. Die Kinder haben das Gelernte weitergegeben und den Weg des Brotes mit einem Fingerspiel nachgestellt. ■

**Geteilte Ängste
kann man besser aushalten.
Sprechen Sie mit uns!**

Allee 45
33161 Hövelhof
Tel 05257 - 40 24
www.simon-relard.de

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS



Blumengalerie
DUNSCHEN

- Floristik für jeden Anlass
- Raum- & Tischgestaltung
- Grabgestaltung & -pflege
- Geschenkideen, ...



Am Friedhof 1 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-98 0796

DUNSCHEN

Grabmale & Bestattungen

Grabmale

- Eigene Fertigung von Meisterhand
- Lieferung und Aufstellung
- Zubehör und Restaurationsarbeiten

Bestattungen

- Beratung und Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauer- & Abschiedshalle

Industriestraße 49 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-1482 (Tag & Nacht)

In stillem Gedenken und dankbarer Erinnerung an unsere liebe Verstorbene

Luzie Rünenbrink
* 06.11.1933 † 08.04.2017

laden wir ein zum **ersten Jahresseelenamt** am Samstag, dem 21.04.2018, um 18.30 Uhr in die Herz-Jesu Kirche Hövelriege.

Im Namen aller Angehörigen:
Heinrich Rünenbrink

Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.
Und immer sind sie da,
die Spuren Deines Lebens.



Irene Fromme
* 12.04.1941
† 22.03.2017

Wir schauen voller Liebe und Dankbarkeit zurück und vermissen Dich sehr.

Mit allen, die sie gern hatten und sich ihr verbunden fühlten, feiern wir das **ERSTE JAHRESSEELNAMT** am Samstag, dem 7. April 2018, um 18.30 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche zu Riege.

Im Namen aller Angehörigen:
Reinhold Fromme

Hövelhof, im April 2018

Stil und Blüte
Monika Schniedermann

**Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik**

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
- Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 8.30 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 08.30 - 13.00 | Sonntags: 10.00 - 12.00

www.stilundbluete-hoelhof.de



Apotheken-Notdienst Apr.

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder
Tel. (08 00) 00 22 88 3 • Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

01	So	Kreuz-Apotheke • Lange Str. 3 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 5 32 91
02	Mo	Apotheke am Lippesee • Sennelagerstr. 1 • 33106 Paderborn (Sande) • 0 52 54 / 94 16 41
03	Di	Pollhans-Apotheke • Bahnhofstr. 57 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte) • 0 52 07 / 92 13 34
04	Mi	Löwen-Apotheke • Kamp 25 • 33098 Paderborn • 0 52 51 / 2 35 16
05	Do	St.-Christophorus-Apotheke • Bahnhofstr. 18 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 1 05 20
06	Fr	Hubertus-Apotheke • Bahnhofstr. 58 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte) • 0 52 07 / 92 12 23
07	Sa	Löwen-Apotheke • Oststr. 12 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 98 29 50
08	So	Westfalen-Apotheke • Paderborner Str. 8 • 33415 Verl • 0 52 46 / 93 09 00
09	Mo	Arminius-Apotheke • Holter Str. 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Stukenbrock) • 0 52 07 / 32 93
10	Di	Medico-Apotheke am Brüderkr. • Husener Str. 48 • 33098 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 8 77 35 80
11	Mi	Drei-Hasen-Apotheke OHG • Westernstraße 27 • 33098 Paderborn • 0 52 51 / 2 22 66
12	Do	Eichen-Apotheke • Mergelweg 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 93 45 41
13	Fr	Thune-Apotheke • Bielefelder Str. 161 • 33104 Paderborn (Sennelager) • 0 52 54 / 93 50 50
14	Sa	Rosen-Apotheke • Auf der Bache 24 • 33129 Delbrück (Ostenland) • 0 52 50 / 5 22 38
15	So	Ems-Apotheke • Allee 27 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 23 45
16	Mo	Westfalen-Apotheke • Von-Ketteler-Str. 26 • 33106 Paderborn (Elsen) • 0 52 54 / 9 78 00
17	Di	Sonnen-Apotheke • Oststr. 24 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 97 05 00
18	Mi	Kreuz-Apotheke • Lange Str. 3 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 5 32 91
19	Do	Senne-Apotheke • Schloßstr. 1 • 33161 Hövelhof • 0 52 57 / 9 85 60
20	Fr	Marien-Apotheke • Lange Str. 44 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 9 94 60
21	Sa	St.-Meinolf-Apotheke • Winfriedstr. 73 • 33098 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 7 22 59
22	So	Arminius-Apotheke • Holter Str. 4 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Stukenbrock) • 0 52 07 / 32 93
23	Mo	Apotheke am Lichtenturm • Lichtenturmweg 41 • 33100 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 6 45 55
24	Di	Apotheke am Lippesee • Sennelagerstr. 1 • 33106 Paderborn (Sande) • 0 52 54 / 94 16 41
25	Mi	Apotheke am Markt • Ottenheide 1 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Stukenbrock) • 0 52 07 / 92 09 47
26	Do	Masperm-Apotheke • Paderwall 15 • 33102 Paderborn (Kernstadt) • 0 52 51 / 28 08 24
27	Fr	Apotheke am Holter Kirchplatz • Holter Kirchplatz 10 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock • 0 52 07 / 99 59 59
28	Sa	Pollhans-Apotheke • Bahnhofstr. 57 • 33758 Schloß Holte-Stukenbrock (Schloß Holte) • 0 52 07 / 92 13 34
29	So	Fürst-Wenzel-Apotheke • Paderborner Str. 442 • 33415 Verl-Kaunitz • 0 52 46 / 16 17
30	Mo	Marien-Apotheke • Lange Str. 44 • 33129 Delbrück • 0 52 50 / 9 94 60

Auf einen Blick

Allgemeinmedizin

Dr. Sondermann &	9 85 10
Dr. Smolnik	
Gesundheitszentrum	9 32 700
Mergelweg: Dr. Froese, Dr. Krois & Dr. Behrends	
Dr. Dr. G. Schneider,	93 80 00
Dr. M. Schneider, H.-J. Kias, Dr. R. Vogel, D. H. Schultze & S. Callauch	
Dr. Schönfeld	98 89 70
& J. Schönfeld	

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Engeling &	67 25
Dr. Rodenkirchen	

Internisten

Dr. Klawohn	29 48
Dr. Kuhlmann	93 80 00

Zahnärzte

Jagemann & Jagemann	66 02
Klufmöller & Kollegen	28 28
Schalla-Sopora	54 94
Dr. Schmidt & Dr. Düsterhus	32 80
Dr. Witte & T. Wüstenbecker	49 90

Hebammen

Gehrke-Pietsch	13 32
Meier-Löhr	14 84
Podtschaske	93 23 93

Tierärzte

Dr. Kluge	55 05
Dr. Meier-Löhr	67 71



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40



Muvital

HELMUT MUSIALEK
PHYSIOTHERAPIE & PODDOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)



Alter Markt 6
33161 Hövelhof
Tel: 0 52 57 / 93 81 00
Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muvital.de

Salon Annette

Frohe Ostern wünscht Ihnen
Ihr Salon Annette Team!

Telefon 0151/5588-1000

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Paderborn-Sennelager, Neissestraße 25 A



Landhaus Göke

**1. Mai
MAIFEST
10. Mai
VATERTAG**

An beiden Tagen ab 11 Uhr
Leckerer vom Grill,
Getränke, Kaffee und Kuchen!

Für die Kleinen gibt es einen Kinderspielplatz
und eine Hüpfburg.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Landhaus Göke
Am Haustenbach 123 • 33161 Hövelhof • Fon 05257.2836 • Fax 05257.930663
info@landhaus-goeke.de • www.landhaus-goeke.de



Die neuen Flyer zeigen: (v. l.) Thomas Westhof und Helena Kottowski von der Tourist-Info sowie die Museumslehrer Manfred Robrecht, Manfred Schneider und Ferdinand Stöppel.

Flyer wirbt für Schulmuseum

Eine neue Sicht auf das Schulwesen der Sennegemeinde vermittelt der Flyer „Schule erleben wie vor 100 Jahren“, der jetzt der Öffentlichkeit vorgestellt wurde: Interessierte erhalten Einblicke in die Geschichte der alten Rieger Dorfschule, deren Bau auf das Jahr 1815 zurückgeht sowie ins Schulwesen im ländlichen Raum. Die Hövelhofer Tourist-Info hat die Museums-Flyer neu gestaltet und der Ver-

kehrsverein hat die Druckkosten übernommen. Träger der Aktivitäten um die Schule ist die Dorfgemeinschaft Hövelriege/Riege, das Schulgebäude ist Eigentum der Gemeinde. „Wir möchten uns so für den ehrenamtlichen Einsatz rund ums Museum bedanken“, sagt der Leiter der Touristinformation, Thomas Westhof. Die neuen Broschüren sollen in Rathäusern und Schulen der Umgebung ausliegen. ■

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

Impressum



**Hövelhofer
Rundschau** Anzeigen

Herausgeber & Redaktion

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 • 33161 Hövelhof
Tel. (0 52 57) 50 09 - 863
Fax (0 52 57) - 50 09 - 869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste August 2013.

Anzeigenberatung

Claudia Höwekenmeier
Tel. (01 70) 8 55 75 28
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Annahmestelle für Anzeigen

Druckerei E. Pache
Schloßstraße 21 • 33161 Hövelhof
Tel. (0 52 57) 24 38 • Fax (0 52 57) 45 87
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 0 52 51 - 8 78 77 66

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der **15. jeden Monats**. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 27. April 2018

Spende hilft Esel

Erneut hat die Firma Meta-Plast mit Geschäftsführer Niels Geile den Waldkindergarten der Naturschutz-Stiftung Senne in Hövelhof unterstützt. In der Einrichtung bilden die Tiere am Hof als „tierische Mitarbeiter“ einen besonderen Schwerpunkt in der täglichen pädagogischen Arbeit. Im vergangenen Jahr wurde bei Esel Mozart eine Tumorerkrankung festgestellt, die eine umfangreiche Behandlung erforderte. Die Kosten dafür konnten durch Spenden aus der Elternschaft aufgebracht werden. Dank weiterer 2.000 Euro von Meta-Plast ist nun auch die Nachbehandlung des Tieres gesichert, und es bleibt noch Geld für weitere Tiere übrig. ■



**Bauzentrum
Westerhorstmann**

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

Maibaum- & Radelfest in Hövelhof
29. April 2018, 13.00 bis 18.00 Uhr

HÖVELHOFER GARTENWELT AUF MEHR ALS 400 m²

FAMILIENEVENT FÜR GROSS UND KLEIN



**KOSTENLOS
FÜR DIE
KLEINEN GÄSTE!**

das Captain Hook-
Piratenschiff XXL



**AKTION:
GRÜNBELAG-ENTFERNER**
vom 1.4. bis zum 30.4.2018

statt 12⁹⁹€ nur **10⁹⁹€** inkl. MwSt.



Bauzentrum Westerhorstmann Hövelhof

Sennestraße 10, 33161 Hövelhof

Telefon: 052 57 / 9 80 75 50

info@westerhorstmann.de